



# CONSEIL SUPERIEUR DES FINANCES

## SECTION « BESOINS DE FINANCEMENT DES POUVOIRS PUBLICS »

---

### COMPLÉMENT A L'AVIS DE SEPTEMBRE 2009 : « TRAJECTOIRES BUDGETAIRES À COURT ET À MOYEN TERME RELATIVES AU PROGRAMME DE STABILITÉ 2009-2012 AJUSTÉ »

---

OCTOBRE 2009



---

## **TABLE DES MATIERES**

---

LISTE DES ABREVIATIONS	4
EXPLICITATION DES IMPLICATIONS POUR LES SOUS-SECTEURS DE L'ENTITE II EN PARTICULIER EN CE QUI CONCERNE LES COMMUNAUTES ET LES REGIONS	7
INTRODUCTION	9
<b>REPARTITION HORIZONTALE DE L'EFFORT D'ASSAINISSEMENT BUDGETAIRE ENTRE LES COMMUNAUTES ET LES REGIONS</b>	<b>10</b>
<b>1. METHODOLOGIE</b>	<b>10</b>
<b>2. POLITIQUE INCHANGEE</b>	<b>11</b>
<b>3. REPARTITION HORIZONTALE DES EFFETS D'ASSAINISSEMENT BUDGETAIRE REQUIS</b>	<b>13</b>
<b>4. LES TRAJECTOIRES ILLUSTRATIVES DE REPARTITION DES EFFORTS D'ASSAINISSEMENT ENTRE LES COMMUNAUTES ET LES REGIONS</b>	<b>15</b>
ANNEXES	21
ANNEXE I CONCEPTS RECETTES/DEPENSES DES COMMUNAUTES ET DES REGIONS 2004-2008	23
ANNEXE II PARAMETRES ET PROJECTIONS RELATIFS AUX PARTS ATTRIBUEES DE L'IMPOT DES PERSONNES PHYSIQUES ET DE LA TVA	25
ANNEXE III PROJECTIONS DETAILLEES A « POLITIQUE INCHANGEE » ET DANS CHACUNE DES QUATRE TRAJECTOIRES ILLUSTRATIVES	27

---

## **LISTE DES ABRÉVIATIONS**

---

C&R	Communautés et Régions
CF	Communauté française
CFI	Communauté flamande
dép. prim	dépenses primaires
Dr tirage	Droits de tirage
EPP	Ensemble des pouvoirs publics
ICN	Institut des Comptes nationaux
IPCH	Indice des prix à la consommation harmonisés
IPCN	Indice des prix à la consommation national
IPP	Impôt des personnes physiques
KBC	Kredietbank
OCP	Octrois de crédits et prises de participation
PIB	Produit intérieur brut
PL	Pouvoirs locaux
RBC	Région de Bruxelles-Capitale
RE	Regroupement économique
RRTV	Redevance radio télévision
RW	Région wallonne
sbd	sur base de
SEC	Système européen des comptes nationaux et régionaux
SRIW	Société régionale d'investissement wallonne
TVA	Taxe sur la valeur ajoutée

Les Membres de la Section :

Monsieur L. COENE, Président

Monsieur N. DE BATSELIER

Monsieur J. HILGERS

Monsieur P. PRAET

Représentants de la Banque nationale de Belgique

Madame G. VAN DER STICHELE

Représentante du Ministre des Finances

Monsieur A. BOON

Représentant du Ministre du Budget

Madame W. DEMEESTER-DE MEYER

Monsieur G. PEERSMAN

Madame F. THYS

Monsieur G. PAGANO

Madame Ch. SERVATY

Monsieur E. DEGREEF

Représentants du Gouvernement flamand, du Gouvernement de la Communauté française, du Gouvernement wallon et du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

Observateur :

Monsieur N. HEUKEMES

Représentant de la Communauté germanophone

Secrétariat :

Mesdames C. SPINNOY

F. DENIL

E. VANALME

Messieurs L. BUFFEL

R. SAVAGE

F. STALLAERT



---

**EXPLICITATION DES IMPLICATIONS POUR LES SOUS-SECTEURS  
DE L'ENTITÉ II EN PARTICULIER EN CE QUI CONCERNE LES  
COMMUNAUTÉS ET LES RÉGIONS**

---





---

## **INTRODUCTION**

---

L'avis qui suit constitue une prolongation de l'avis de septembre qui a examiné plusieurs trajectoires de retour à l'équilibre en 2015 pour l'ensemble des pouvoirs publics.

Entretemps, le Gouvernement fédéral a transmis à la Commission européenne, un complément au Programme de Stabilité 2009-2012 dans lequel il est opté pour la trajectoire « 65% Entité I / 35% Entité II » calculée en fonction de la clé de répartition « dépenses primaires » jusqu'en 2012.

Tout comme l'avis de septembre, le présent complément prend comme point de départ, les estimations de recettes disponibles à la fin juillet. Dans la période actuelle caractérisée par de multiples incertitudes, les résultats des projections peuvent être très différents en fonction du moment où elles sont établies notamment en ce qui concerne les impôts attribués et les impôts régionaux en raison de modification des hypothèses de croissance. La Section procèdera au début de l'année prochaine à une actualisation des trajectoires budgétaires.

Dans l'avis de septembre 2009 plusieurs trajectoires ont été envisagées en ce qui concerne la répartition entre entité I et II de l'effort d'assainissement nécessaire pour assurer le retour (structurel) à l'équilibre budgétaire en 2015 pour l'ensemble des pouvoirs publics.

Ces trajectoires sont les suivantes :

- 1) Equilibre budgétaire en 2015 pour chaque grande entité : l'entité I comme l'entité II atteignent l'équilibre budgétaire en 2015.
- 2) Répartition de l'effort global d'assainissement en fonction de la part de chaque entité dans le total des dépenses primaires ce qui implique que l'entité I prend en charge 65% de l'effort global d'assainissement et que l'entité II prenne à son compte 35% de cet effort.
- 3) Répartition de l'effort global selon la clé de répartition « capacité de recettes et de dépenses » qui tient compte aussi bien de la répartition en fonction des dépenses primaires que de celle des capacités fiscales de chaque entité : dans ce cas l'entité I réalise 76,5% de l'effort global et l'entité II les 23,5% restants.

Une quatrième trajectoire est ajoutée dans le présent complément à l'avis précité.

- 4) L'équilibre budgétaire en 2015 par chaque communauté et chaque région.

Dans chacun des trois premiers scénarios mentionnés ci-dessus la répartition de l'effort d'assainissement à charge de l'entité II entre les Communautés et Régions d'une part et les pouvoirs locaux d'autre part est déterminée en fonction de la part moyenne de chaque sous-secteur dans l'ensemble des dépenses primaires finales au cours de la période 2006-2008, et ceci par analogie avec la clé de répartition « dépenses primaires » mentionnée au point 2) qui se réfère également à cette période. Dans chacune des trois premières trajectoires, la répartition de l'effort d'assainissement assigné à l'entité II s'effectue dans les proportions de 60,9% pour l'ensemble des Communautés et Régions et de 39,1% pour les pouvoirs locaux.

Ensuite dans chaque trajectoire la contribution de chaque sous-secteur est établie par rapport au solde de financement à politique inchangée. Cette démarche permet d'obtenir par trajectoire et par sous-secteur des trajectoires illustratives qui permettent d'atteindre en 2015 l'équilibre budgétaire de l'ensemble des pouvoirs publics compte tenu de la contribution de l'entité I.

Les résultats de cet exercice sont présentés dans le tableau ci-dessous.

**Tableau 1**  
**Trajectoires budgétaires illustratives pour l'entité II et ses composants qui permettent de revenir à l'équilibre en 2015 pour l'ensemble des pouvoirs publics**

en % du PIB	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Solde de financement à politique inchangée</b>							
ensemble des pouvoirs publics	-5,8%	-6,5%	-7,0%	-7,3%	-7,1%	-7,1%	-7,3%
entité I	-4,8%	-4,9%	-5,3%	-5,6%	-5,6%	-5,7%	-6,0%
entité II	-1,0%	-1,7%	-1,6%	-1,7%	-1,5%	-1,4%	-1,4%
* C&R	-0,5%	-1,2%	-0,9%	-0,9%	-0,9%	-0,8%	-0,8%
* PL	-0,5%	-0,5%	-0,7%	-0,8%	-0,6%	-0,6%	-0,6%
<b>Soldes de financement normés pour l'ensemble des pouvoirs publics (objectif)</b>	<b>-5,9%</b>	<b>-6,0%</b>	<b>-5,5%</b>	<b>-4,4%</b>	<b>-2,8%</b>	<b>-1,3%</b>	<b>0,0%</b>
<b>Répartition au sein de l'entité II des trajectoires illustratives</b>							
° Retour simultané à l'équilibre (2015)							
entité II	-1,0%	-1,6%	-1,3%	-1,2%	-0,7%	-0,3%	0,0%
* C&R	-0,5%	-1,1%	-0,7%	-0,6%	-0,4%	-0,2%	0,0%
* PL	-0,5%	-0,5%	-0,6%	-0,6%	-0,3%	-0,2%	0,0%
° Clé de réartition "dépenses primaires"							
entité II (35 %)	-1,0%	-1,5%	-1,2%	-0,7%	0,0%	0,6%	1,2%
* C&R (60,9 %)	-0,5%	-1,1%	-0,6%	-0,3%	0,0%	0,4%	0,8%
* PL (39,1%)	-0,5%	-0,4%	-0,5%	-0,4%	0,0%	0,2%	0,5%
° Clé de répartition mixte "dépenses et capacité fiscale"							
entité II (23,5%)	-1,0%	-1,6%	-1,3%	-1,0%	-0,5%	0,0%	0,4%
* C&R (60,9 %)	-0,5%	-1,1%	-0,7%	-0,5%	-0,2%	0,0%	0,2%
* PL (39,1%)	-0,5%	-0,5%	-0,6%	-0,6%	-0,2%	0,0%	0,1%

NB : En raison des arrondis à 1 décimal, il est possible que la somme des parties ne correspond pas exactement avec le total.

## **Répartition horizontale de l'effort d'assainissement budgétaire entre les Communautés et les Régions**

### **1. Méthodologie**

Les concepts de recettes et de dépenses utilisés sont compatibles avec les soldes de financement de chaque Communauté et de chaque Région tels qu'ils sont publiés par l'Institut des Comptes Nationaux dans sa publication « Comptes des administrations publiques ». Il s'agit des recettes et des dépenses qui peuvent être déduites des regroupements économiques élaborés par les entités fédérées elles-mêmes et auxquels un certain nombre de corrections sont apportées par l'ICN pour mettre ces données en concordance avec la méthodologie SEC. Il s'agit plus particulièrement des corrections qui ont un impact sur le solde de financement (1).

1 Par exemple : 1) ajout des recettes et des dépenses des institutions qui doivent être consolidées selon le SEC et qui ne sont pas consolidées dans le regroupement économique. 2) les opérations qui dans le cadre du SEC sont considérées comme des transferts en capital mais qui sont considérées comme des octrois de crédit et des prises de participation dans les regroupements économiques.

Les autres corrections SEC qui ont une incidence seulement sur le niveau des recettes et des dépenses mais pas sur le solde de financement ne sont pas prises en compte (2).

## **2. Politique inchangée**

Pour l'établissement de la trajectoire budgétaire à politique inchangée il a été en premier lieu tenu compte des informations mises à disposition par chaque entité fédérée. En raison du niveau de détail très variable des projections pluriannuelles fournies, il a été procédé comme suit :

- Communauté flamande : Estimation détaillée des recettes et des dépenses (SEC) pour la période 2009-2014 à politique inchangée établie en juin 2009 (3).

Dans un premier temps cette projection a été simplement reprise. Les charges d'intérêt ont été estimées à l'aide du taux d'intérêt implicite qui, par simplification, a été supposé suivre la même évolution que le taux d'intérêt implicite de la dette de l'ensemble des pouvoirs publics. La dette à fin 2008 correspond à la dette effective. L'évolution ultérieure de la dette a été établie en tenant compte des recettes et des dépenses projetées en matière d'octrois de crédit et de prises de participation, en ce compris l'opération de sauvetage au profit de la KBC (3.500 millions d'euros) (4) (5).

- Communauté française et Région wallonne : Projection du solde de financement à politique inchangée pour la période 2009-2015, établie au début du mois de septembre 2009 (6).
- Région de Bruxelles-Capitale : Projection du solde de financement à politique inchangée au cours de la période 2009-2014, établie début juillet 2009 (7).

Pour ces trois entités fédérées les détails manquants au niveau des recettes ont été estimés sur base des prévisions macroéconomiques mentionnées dans les documents précités.

---

2 Voir annexe I pour un aperçu pluriannuel des recettes et des dépenses visées.

3 « Rapport over de budgetaire ruimte in de volgende legislatuur », Administration flamande, juin 2009.

4 Le financement des opérations de sauvetage précédentes par la Communauté flamande à l'automne 2008 en faveur de Dexia (500 millions d'euros) et Ethias (500 millions d'euros) n'a pas nécessité de financement externe (pas d'augmentation de la dette dans le chef de la Région flamande).

5 Les rétributions financières dont bénéficiera la Communauté flamande suite aux interventions en faveur de la KBC, de Dexia, et d'Ethias sont reprises telles qu'elles sont évaluées dans l'estimation pluriannuelle de l'Administration flamande.

6 Document « Trajectoires budgétaires de la Communauté française et de la Région wallonne », 9 septembre 2009.

7 Graphique des soldes et de l'évolution de la dette à politique inchangée, RBC, juillet 2009.

Les charges d'intérêt ont été estimées en fonction du taux d'intérêt implicite mentionné ci-dessus et les dépenses primaires ont été déduites par solde.

En ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale l'évolution de la dette est déterminée au départ de la dette à fin 2008 qui tient compte de la participation de la Région à l'opération de sauvegarde en faveur de Dexia à concurrence de 150 millions d'euros (8).

Faute de données concernant la dette de la Communauté française et de la Région wallonne, le niveau de la dette à la fin de l'année 2007 a été établi en fonction des charges d'intérêt et du taux d'intérêt implicite mentionné plus haut et relatif à l'année 2008. L'ajout du solde de financement 2008 permet d'arriver au montant retenu de la dette à la fin de l'année 2008 ; pour la Région wallonne ce montant est majoré de la part de la Région dans les opérations financières de sauvetage qui ont été réalisées à l'automne 2008 en faveur de Dexia (500 millions d'euros) et d'Ethias (350 millions d'euros) (9).

En ce qui concerne l'estimation des recettes, particulièrement les parts d'impôt des personnes physiques et de TVA attribuées aux entités fédérées, il a été admis sur base de l'information fournie par les entités fédérées, que les attributions pour l'année 2009 seraient actualisées en fonction des prévisions macroéconomiques de juin 2009 (prix à la consommation +0,3% et croissance réelle du PIB -3,8%). En comparaison des paramètres retenus lors du contrôle budgétaire 2009 (qui tablait sur une hausse des prix à la consommation de 1% et une croissance réelle du PIB de -1,7%), la prise en compte de ces prévisions actualisées entraîne une révision à la baisse substantielle des transferts en 2009. Pour l'ensemble des Communautés et des Régions les transferts de l'année 2009 seraient réduits de 788,9 millions d'euros. Pour les entités prises séparément ce montant se décompose comme suit :

- Communauté flamande	-491,2
- Communauté française	-190,2
- Région wallonne	-85,6
- Région de Bruxelles-Capitale	-20,9

La prise en compte de ces données dans le courant de 2009 n'est pas encore décidée et par conséquent les transferts fédéraux mensuels aux entités fédérées s'effectuent en fonction des hypothèses – certes surestimées – utilisées lors du contrôle budgétaire 2009. On peut par conséquent retenir l'hypothèse que le décompte définitif de 2009 ne sera imputé en même temps que les transferts prévus pour l'année budgétaire 2010, comme c'est normalement le cas.

Pour ces raisons, l'avis de septembre et le présent complément ne tiennent pas compte de la possibilité d'une révision à la baisse des transferts de moyens dans le courant de 2009 en raison de la révision des prévisions économiques de juin 2009.

---

8 Rapport annuel 2008 sur la dette de la Région – RBC – juin 2009.

9 Le dividende de 150 millions d'euros qui a été octroyé par la SRIW à la Région wallonne constitue une recette non récurrente et n'est plus pris en compte dans les projections de recettes à partir de 2010.

Les projections de recettes à politique inchangée communiquées ont par conséquent été adoptées dans ce sens (10). En raison du fait que les projections de dépenses primaires ont été retenues, les soldes de financement font apparaître une amélioration du solde de financement en 2009 et une détérioration du solde de financement en 2010 par rapport aux trajectoires de soldes communiquées par les entités fédérées.

Après cette adaptation des prévisions de recettes il a été procédé à une modification des dépenses.

Cette dernière adaptation a été rendue nécessaire car il a été constaté dans les projections que la croissance des dépenses primaires se ralentit fortement après 2 à 3 ans. Cette évolution ne correspond pas à la définition de la « politique inchangée » mais plutôt à une politique constante dans laquelle les décisions prises sont exécutées mais sans que de nouvelles initiatives n'apparaissent de sorte que la croissance des dépenses primaires s'affaiblit ce qui crée automatiquement des marges à mesure que le temps passe.

C'est pour ces raisons que dans le texte qui suit le taux de croissance des dépenses primaires a été adapté pour mieux correspondre au concept de « politique inchangée ». Ce taux de croissance adapté qui s'élève à 1,9% pour chacune des entités fédérées est inférieur au taux de croissance des dépenses primaires (11) observé dans le passé. Il correspond aux hypothèses de travail retenues pour déterminer la trajectoire budgétaire à politique inchangée de l'ensemble des pouvoirs publics et des deux grandes entités.

Les adaptations décrites ci-dessus et la trajectoire « à politique inchangée » qui en résulte sont présentées en annexe III pour chacune des entités fédérées examinées.

### **3. Répartition horizontale des effets d'assainissement budgétaire requis**

La contribution de l'ensemble des Communautés et des Régions à l'effort global d'assainissement nécessaire pour réaliser l'équilibre de l'ensemble des pouvoirs publics en 2015 – tel qu'il est présenté au tableau 2 – doit être réparti entre chaque communauté et région en vue d'établir des trajectoires budgétaires cohérentes avec les trois trajectoires illustratives qui ont été examinées au niveau global et pour les deux grandes entités.

---

10 Un aperçu des paramètres utilisés et des projections qui en découlent en matière d'impôt des personnes physiques et de TVA est présenté en annexe II.

11 Il s'agit des dépenses primaires (SEC) à l'exclusion des octrois de crédit et des prises de participation (opérations code 8). Ces opérations n'ont pas d'incidence sur le solde de financement mais elles contribuent à l'évolution de l'endettement. Lorsque ces opérations sont relativement importantes par rapport aux dépenses totales d'une entité, comme c'est le cas pour la Région de Bruxelles-Capitale, il peut exister une différence sensible entre le taux de croissance des dépenses primaires selon que celui-ci tient compte ou non de ces opérations.

**Tableau 2**  
**Trajectoires budgétaires illustratives pour l'ensemble des Communautés et des Régions qui permettent de revenir à l'équilibre en 2015 pour l'ensemble des pouvoirs publics**

en % du PIB	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Solde de financement C&amp;R à politique inchangée</b>	-0,5%	-1,2%	-0,9%	-0,9%	-0,9%	-0,8%	-0,8%
<b>Trajectoires illustratives en ce qui concerne les soldes de financemnt C&amp;R</b>							
° Retour simultané à l'équilibre (2015)							
<i>contribution à l'effort d'assainissement</i>		0,1%	0,2%	0,3%	0,5%	0,7%	0,8%
<i>trajectoire - solde</i>	-0,5%	-1,1%	-0,7%	-0,6%	-0,4%	-0,2%	0,0%
° Clé de répartition "dépenses primaires"							
<i>contribution à l'effort d'assainissement</i>	0,0%	0,1%	0,3%	0,6%	0,9%	1,2%	1,6%
<i>trajectoire - solde</i>	-0,5%	-1,1%	-0,6%	-0,3%	0,0%	0,4%	0,8%
° Clé de répartition mixte "dépenses et capacité fiscale"							
<i>contribution à l'effort d'assainissement</i>	0,0%	0,1%	0,2%	0,4%	0,6%	0,8%	1,1%
<i>trajectoire - solde</i>	-0,5%	-1,1%	-0,7%	-0,5%	-0,2%	0,0%	0,2%

La répartition horizontale est déterminée en fonction de la part moyenne de chaque entité fédérée dans l'ensemble des dépenses primaires des Communautés et des Régions au cours de la période 2006-2008 :

- Communauté flamande            56,2%
- Communauté française        19,6%
- Région wallonne                15,6%
- Région de Bruxelles-Capitale  6,9%

Pour chacune des trois trajectoires illustratives examinées, la part de chaque entité fédérée dans l'effort d'assainissement est appliquée chaque année à partir de 2010 à la trajectoire à politique inchangée (12) en vue d'obtenir une trajectoire budgétaire comparable à la trajectoire correspondante pour l'ensemble des communautés et des régions.

Etant donné que la démarche suivie qui consiste à répartir proportionnellement les efforts d'assainissement dans la trajectoire « équilibre en 2015 pour l'ensemble des communautés et des régions », ne conduit pas à un équilibre budgétaire en 2015 pour chacune des entités, une quatrième trajectoire a été examinée qui prévoit explicitement l'équilibre pour chacune des entités.

12 Après les adaptations du côté recettes et dépenses qui ont été exposées dans le texte.

#### **4. Les trajectoires illustratives de répartition des efforts d'assainissement entre les communautés et les régions**

Les résultats des trajectoires et des méthodes de calcul exposées ci-dessus sont résumés dans les tableaux qui suivent. Ils présentent pour chaque entité fédérée la trajectoire en matière de solde de financement qui résulte du choix de la répartition entre les deux grandes entités de l'effort d'assainissement nécessaire pour rétablir l'équilibre budgétaire en 2015 pour l'ensemble des pouvoirs publics.

Les tableaux 3 et 4 présentent, outre la trajectoire « à politique inchangée » un aperçu des soldes de financement et des taux de croissance réelle correspondant pour les dépenses primaires.

Il convient de remarquer de manière préliminaire que des écarts de 0,1% du PIB résultent de l'approche du général au particulier qui a été utilisé dans le présent rapport : ensemble des pouvoirs publics → possibilité de choix de la répartition de l'effort d'assainissement entre entité I et entité II → dans le cadre des résultats pour l'entité II : choix de la répartition entre l'ensemble des communautés et des régions et l'ensemble des pouvoirs locaux (compte des pouvoirs publics) → dans le cadre des résultats pour l'ensemble des communautés et des régions : choix de la répartition entre entités au départ des positions de chaque entité au cours de l'année de départ 2009 (à politique inchangée).

Il va de soi que dans une telle approche des écarts limités peuvent survenir entre le total visé et la somme des composantes qui sont déterminés en dernier lieu. Les hypothèses relatives au transfert des régions vers les pouvoirs locaux peuvent notamment expliquer certains écarts. Le fait que dans le cadre du présent avis, la Communauté germanophone, la Commission communautaire française, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire flamande n'ont pu être associées a également une incidence limitée.

**Tableau 3**  
**Implications des trajectoires illustratives qui permettent le retour à l'équilibre en 2015 pour**  
**l'ensemble des pouvoirs publics**  
**en ce qui concerne les soldes de financement des communautés et des régions**

(millions euros, sauf mentionné contraire)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>à politique inchangée= croissance uniforme des dépenses primaires de 1,9 % pour toutes les c&amp;r à partir de 2010</b>							
CFI	-598,8	-1.802,9	-1.246,1	-1.220,0	-1.212,1	-1.152,2	-1.096,6
CFR	-320,8	-790,7	-666,9	-711,6	-740,9	-766,2	-800,4
RW	-135,4	-563,4	-487,9	-509,9	-539,7	-568,1	-603,1
RBC	-359,7	-472,2	-499,7	-531,2	-568,2	-606,2	-648,7
(1) soldes totaux	-1.414,7	-3.629,2	-2.900,5	-2.972,8	-3.060,9	-3.092,7	-3.148,7
(1) en % du PIB	-0,4%	-1,1%	-0,8%	-0,8%	-0,8%	-0,8%	<b>-0,8%</b>
(2) soldes objectifs pour l'ensemble des c&r (tableau 1)	-0,5%	-1,2%	-0,9%	-0,9%	-0,9%	-0,8%	<b>-0,8%</b>
(1) - (2) écart	0,0%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%
<b>A équilibre en 2015 pour l'ensemble des pouvoirs publics, l'ensemble des c&amp;r et l'ensemble des PL</b>							
CFI	-598,8	-1.692,7	-911,6	-552,4	-164,4	320,1	841,6
CFR	-320,8	-752,2	-550,2	-478,6	-375,2	-252,4	-123,9
RW	-135,4	-532,9	-395,1	-324,7	-249,1	-159,7	-65,5
RBC	-359,7	-458,7	-458,5	-449,1	-439,3	-425,1	-410,3
(1) soldes totaux	-1.414,7	-3.436,5	-2.315,4	-1.804,8	-1.228,0	-517,1	241,9
(1) en % du PIB	-0,4%	-1,0%	-0,7%	-0,5%	-0,3%	-0,1%	<b>0,1%</b>
(2) soldes objectifs pour l'ensemble des c&r (tableau 1)	-0,5%	-1,1%	-0,7%	-0,6%	-0,4%	-0,2%	<b>0,0%</b>
(1) - (2) écart	0,0%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	0,0%	0,0%
<b>B trajectoire 65 entité I / 35 entité II "dépenses primaires"</b>							
CFI	-598,8	-1.597,7	-692,2	-9,7	727,0	1.597,1	2.548,2
CFR	-320,8	-719,1	-473,6	-289,2	-64,1	193,2	471,6
RW	-135,4	-506,5	-334,2	-174,2	-1,9	194,4	407,9
RBC	-359,7	-447,0	-431,5	-382,3	-329,7	-268,0	-200,4
(1) soldes totaux	-1.414,7	-3.270,3	-1.931,5	-855,5	331,3	1.716,7	3.227,3
(1) en % du PIB	-0,4%	-1,0%	-0,5%	-0,2%	0,1%	0,4%	<b>0,8%</b>
(2) soldes objectifs pour l'ensemble des c&r (tableau 1)	-0,5%	-1,1%	-0,6%	-0,3%	0,0%	0,4%	<b>0,8%</b>
(1) - (2) écart	0,0%	0,1%	0,1%	0,1%	0,0%	0,0%	0,0%
<b>C trajectoire 76,5 entité I / 23,5 entité II "dépenses et capacité fiscale"</b>							
CFI	-598,8	-1.640,9	-839,0	-369,0	124,9	695,4	1.362,9
CFR	-320,8	-734,1	-524,8	-414,6	-274,3	-121,4	58,0
RW	-135,4	-518,5	-375,0	-273,8	-168,9	-55,6	79,1
RBC	-359,7	-452,3	-449,6	-426,5	-403,8	-378,9	-346,2
(1) soldes totaux	-1.414,7	-3.345,8	-2.188,3	-1.483,9	-721,9	139,4	1.153,7
(1) en % du PIB	-0,4%	-1,0%	-0,6%	-0,4%	-0,2%	0,0%	<b>0,3%</b>
(2) soldes objectifs pour l'ensemble des c&r (tableau 1)	-0,5%	-1,1%	-0,7%	-0,5%	-0,2%	0,0%	<b>0,2%</b>
(1) - (2) écart	0,0%	0,1%	0,1%	0,1%	0,0%	0,0%	0,0%
<b>D équilibre en 2015 pour chaque entité fédérée</b>							
CFI	-598,8	-1.663,3	-952,2	-754,7	-556,6	-286,1	1,8
CFR	-320,8	-687,4	-450,1	-369,4	-260,3	-133,2	0,1
RW	-135,4	-485,6	-324,6	-252,0	-177,6	-91,1	0,2
RBC	-359,7	-385,2	-318,4	-247,3	-172,7	-89,2	0,0
(1) soldes totaux	-1.414,7	-3.221,5	-2.045,2	-1.623,4	-1.167,3	-599,6	2,1
(1) en % du PIB	-0,4%	-1,0%	-0,6%	-0,4%	-0,3%	-0,2%	<b>0,0%</b>
(2) soldes objectifs pour l'ensemble des c&r (tableau 1)	-0,5%	-1,1%	-0,7%	-0,6%	-0,4%	-0,2%	<b>0,0%</b>
(1) - (2) écart	0,0%	0,2%	0,1%	0,1%	0,1%	0,0%	0,0%

NB. En raison des arrondis à 1 décimale il est possible que la somme des parties diffère du total.



**Tableau 4**  
**Implications des trajectoires illustratives qui permettent le retour à l'équilibre en 2015 pour**  
**l'ensemble des pouvoirs publics**  
**en ce qui concerne le taux de croissance réelle**

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>à politique inchangé= croissance réelle des dépenses primaires de 1,9 % à partir de 2010 pour toutes les c&amp;r</b>							
CFI	-1,5%	1,9%	1,9%	1,9%	1,9%	1,9%	1,9%
CFR	1,7%	1,9%	1,9%	1,9%	1,9%	1,9%	1,9%
RW	-4,5%	1,9%	1,9%	1,9%	1,9%	1,9%	1,9%
RBC	6,7%	1,9%	1,9%	1,9%	1,9%	1,9%	1,9%
<b>A équilibre en 2015 pour l'ensemble des pouvoirs publics, l'ensemble des c&amp;r et l'ensemble des PL</b>							
CFI	-1,5%	1,5%	1,1%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%
CFR	1,7%	1,5%	1,1%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%
RW	-4,5%	1,5%	1,0%	0,7%	0,6%	0,6%	0,6%
RBC	6,7%	1,5%	1,1%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%
<b>B trajectoire 65 entité I / 35 entité II "dépenses primaires"</b>							
CFI	-1,5%	1,1%	0,6%	-0,5%	-0,5%	-0,6%	-0,6%
CFR	1,7%	1,1%	0,6%	-0,5%	-0,5%	-0,6%	-0,6%
RW	-4,5%	1,1%	0,5%	-0,6%	-0,6%	-0,7%	-0,8%
RBC	6,7%	1,1%	0,6%	-0,5%	-0,5%	-0,6%	-0,6%
<b>C trajectoire 76,5 entité I / 23,5 entité II "dépenses et capacité fiscale"</b>							
CFI	-1,5%	1,3%	1,0%	0,3%	0,3%	0,4%	0,2%
CFR	1,7%	1,3%	1,0%	0,3%	0,3%	0,4%	0,2%
RW	-4,5%	1,2%	1,0%	0,3%	0,3%	0,4%	0,2%
RBC	6,7%	1,3%	1,0%	0,3%	0,3%	0,4%	0,2%
<b>D équilibre en 2015 pour chaque entité fédérée</b>							
CFI	-1,5%	1,4%	1,4%	1,4%	1,4%	1,4%	1,4%
CFR	1,7%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%
RW	-4,5%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%
RBC	6,7%	-1,0%	-1,0%	-1,0%	-1,0%	-1,0%	-1,0%

Dans le tableau ci-dessus, les taux de croissance des dépenses primaires sont présentés de manière indicative en ce sens qu'ils découlent de projections qui partent de l'hypothèse de l'absence de modification du système de financement et d'une politique fiscale inchangée pour les entités fédérées.

Les trajectoires indicatives indiquent qu'à l'horizon 2015 :

- le taux de croissance réelle des dépenses primaires se situe sensiblement en dessous de 1% à partir de 2012 ; dans la trajectoire B (« 65/35 ») ce phénomène se manifeste à partir de 2011. Dans cette trajectoire, les dépenses primaires doivent diminuer à prix constants. Ce n'est que dans le scénario D (« équilibre pour chaque composante ») qu'une croissance annuelle récurrente des dépenses primaires est possible, sauf pour la Région de Bruxelles-Capitale qui doit économiser 1% par an à partir de 2010 ;
- dans toutes les trajectoires, sauf la trajectoire D qui conduit à l'équilibre en 2015, la Communauté flamande réduit progressivement son déficit à partir de 2011 et le transforme en surplus à partir de 2013 ou 2014 selon le scénario. L'excédent atteint en 2015 varie entre 2,5 milliards d'euros et 0,8 milliard d'euros selon la trajectoire ;
- selon que l'on considère la trajectoire B (« 65/35 ») ou C (« 76,5/23,5 »), la Communauté française transforme son déficit en un excédent substantiel à partir de respectivement 2014 et 2015. Dans le scénario A (« équilibre global pour l'ensemble des communautés et des régions) cette transformation n'est pas possible et la situation est déficitaire en 2015 (-0,1 milliard d'euros). Cette situation résulte d'un déficit initial en 2009 qui est relativement plus important que la part de la Communauté dans les dépenses primaires de l'ensemble des communautés et des régions.
- selon que l'on considère la trajectoire B ou C, la Région wallonne, à l'instar de la Communauté française, transforme son déficit en excédent important. Dans le scénario A, il subsiste un déficit limité ( -0,06 milliard d'euros) en raison du fait que, contrairement à ce qui est le cas de la Communauté française, la part relative de la Région dans le déficit initial en 2009 correspond à peu de choses près à l'importance relative des dépenses primaires de la Région dans l'ensemble des dépenses primaires.
- quelle que soit la trajectoire choisie, la Région de Bruxelles-Capitale reste déficitaire au cours de la période considérée et se trouve confrontée à l'horizon 2015 à un déficit qui varie de 0,4 milliard d'euros à 0,2 milliard d'euros selon la trajectoire. Ce n'est que moyennant une économie annuelle récurrente de 1% des dépenses à partir de 2010 que le déficit peut disparaître en 2015.

Le tableau 5 présente enfin en aperçu de l'effort d'assainissement pour chaque entité fédérée dans les quatre trajectoires illustratives.

**Tableau 5**  
**Implications des trajectoires illustratives qui permettent le retour à l'équilibre en 2015 pour**  
**l'ensemble des pouvoirs publics**  
**en ce qui concerne les efforts d'assainissement des communautés et des régions**  
**(au niveau du solde de financement)**

(millions euros, sauf mention contraire)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>A équilibre en 2015 pour l'ensemble des pouvoirs publics, l'ensemble des c&amp;r et l'ensemble des PL par rapport à politique inchangée</b>							
CFI	0,0	110,2	334,4	667,6	1.047,8	1.472,3	1.938,2
CFR	0,0	38,4	116,7	233,0	365,7	513,8	676,4
RW	0,0	30,6	92,8	185,2	290,6	408,4	537,6
RBC	0,0	13,6	41,1	82,1	128,9	181,1	238,4
effort total	0,0	192,7	585,1	1.167,9	1.832,9	2.575,6	3.390,6
(1) en % du PIB	0,0%	0,1%	0,2%	0,3%	0,5%	0,7%	0,8%
(2) effort visé ensemble des c&r (en % du PIB) (tableau 1)	0,0%	0,1%	0,2%	0,3%	0,5%	0,7%	0,8%
(1) - (2) écart	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%
<b>B trajectoire 65 entité I / 35 entité II "dépenses primaires" par rapport à politique inchangée</b>							
CFI	0,0	205,2	553,9	1.210,3	1.939,1	2.749,3	3.644,8
CFR	0,0	71,6	193,3	422,4	676,7	959,5	1.272,0
RW	0,0	56,9	153,6	335,7	537,8	762,5	1.010,9
RBC	0,0	25,2	68,1	148,9	238,5	338,1	448,3
effort total	0,0	358,9	969,0	2.117,3	3.392,2	4.809,4	6.376,0
(1) en % du PIB	0,0%	0,1%	0,3%	0,6%	0,9%	1,2%	1,6%
(2) effort visé ensemble des c&r (en % du PIB) (tableau 1)	0,0%	0,1%	0,3%	0,6%	0,9%	1,2%	1,6%
(1) - (2) écart	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%
<b>C trajectoire 76,5 entité I / 23,5 entité II "dépenses et capacité fiscale" par rapport à politique inchangée</b>							
CFI	0,0	162,0	407,1	851,1	1.337,1	1.847,6	2.459,5
CFR	0,0	56,5	142,1	297,0	466,6	644,8	858,3
RW	0,0	44,9	112,9	236,1	370,9	512,5	682,2
RBC	0,0	19,9	50,1	104,7	164,5	227,2	302,5
effort total	0,0	283,4	712,2	1.488,9	2.339,0	3.232,1	4.302,5
(1) en % du PIB	0,0%	0,1%	0,2%	0,4%	0,6%	0,8%	1,0%
(2) effort visé ensemble des c&r (en % du PIB) (tableau 1)	0,0%	0,1%	0,2%	0,4%	0,6%	0,8%	1,1%
(1) - (2) écart	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%
<b>D équilibre en 2015 pour chaque entité fédérée par rapport à politique inchangée</b>							
CFI	0,0	139,6	293,9	465,4	655,5	866,1	1.098,4
CFR	0,0	103,3	216,8	342,2	480,5	633,0	800,5
RW	0,0	77,8	163,3	257,8	362,1	477,0	603,2
RBC	0,0	87,1	181,3	283,9	395,5	517,0	648,8
effort total	0,0	407,7	855,3	1.349,3	1.893,6	2.493,1	3.150,9
(1) en % du PIB	0,0%	0,1%	0,2%	0,4%	0,5%	0,6%	0,8%
(2) effort visé ensemble des c&r (en % du PIB) (tableau 1)	0,0%	0,1%	0,2%	0,3%	0,5%	0,7%	0,8%
(1) - (2) écart	0,0%	0,1%	0,1%	0,0%	0,0%	0,0%	-0,1%

NB. En raison des arrondis à 1 décimale il est possible que la somme des parts diffère du total



---

***ANNEXES***

---



# ANNEXE I

## CONCEPTS RECETTES/DÉPENSES DES COMMUNAUTÉS ET DES RÉGIONS 2004-2008

### Concept recettes / dépenses (regroupement économique - corrections SEC)

x 1.000.000 EUR	2004	2005	2006	2007	2008
<b>Vlaamse Gemeenschap / Communauté flamande</b>					
totale ontvangsten / recettes totales	19.847,8	20.639,8	21.310,3	22.519,0	23.655,0
totale uitgaven / dépenses totales	19.688,5	20.332,7	20.728,8	21.500,9	23.720,7
<i>primaire uitgaven / dépenses primaires</i>	19.594,1	20.263,5	20.674,0	21.457,3	23.666,0
<i>rentelasten / charges d'intérêts</i>	94,4	69,2	54,8	43,5	54,7
vorderingensaldo / solde de financement	159,3	307,2	581,4	1.018,1	-65,7
<b>Franse Gemeenschap / Communauté française</b>					
totale ontvangsten / recettes totales	6.762,0	7.199,1	7.486,4	7.665,6	8.255,2
totale uitgaven / dépenses totales	6.772,5	7.191,5	7.470,9	7.698,1	8.179,9
<i>primaire uitgaven / dépenses primaires</i>	6.647,5	7.062,3	7.340,0	7.564,1	8.036,9
<i>rentelasten / charges d'intérêts</i>	125,0	129,2	130,9	134,0	143,0
vorderingensaldo / solde de financement	-10,5	7,6	15,6	-32,6	75,3
<b>Waalse Gewest / Région wallonne</b>					
totale ontvangsten / recettes totales	5.566,4	5.620,1	5.976,6	6.356,5	6.492,8
totale uitgaven / dépenses totales	5.666,8	5.666,5	5.960,3	6.131,6	6.684,1
<i>primaire uitgaven / dépenses primaires</i>	5.464,6	5.472,4	5.786,5	5.946,2	6.511,1
<i>rentelasten / charges d'intérêts</i>	202,1	194,1	173,8	185,5	173,1
vorderingensaldo / solde de financement	-100,4	-46,4	16,2	224,8	-191,3
<b>Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Région de Bruxelles - Capitale</b>					
totale ontvangsten / recettes totales	2.332,1	2.453,1	2.696,0	2.768,6	2.785,4
totale uitgaven / dépenses totales	2.424,8	2.387,8	2.751,8	2.761,7	2.786,2
<i>primaire uitgaven / dépenses primaires</i>	2.355,4	2.310,8	2.681,5	2.681,0	2.710,1
<i>rentelasten / charges d'intérêts</i>	69,5	77,1	70,3	80,8	76,1
vorderingensaldo / solde de financement	-92,8	65,3	-55,8	6,9	-0,8





# ANNEXE II

## PARAMÈTRES ET PROJECTIONS RELATIFS AUX PARTS ATTRIBUÉES DE L'IMPOT DES PERSONNES PHYSIQUES ET DE LA TVA

**Tableau 1 : Paramètres LSF**

paramètres BFW paramètres LSF	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>inflatie / inflation</b>	4,49%	0,30%	1,60%	1,50%	1,60%	1,70%	1,70%	1,70%
<b>réelle groei BBP / croissance réelle PIB</b>	1,20%	-3,80%	-0,30%	1,90%	2,40%	2,20%	2,20%	2,10%
<b>PB - IPP (euro) :</b>	<b>Aj. 2007 (toestand 30.06.2008)</b>	<b>Aj. 2007 (toestand 30.06.2008)</b>	<b>Aj. 2007 (toestand 30.06.2008)</b>	<b>Aj. 2007 (toestand 30.06.2008)</b>	<b>Aj. 2007 (toestand 30.06.2008)</b>	<b>Aj. 2007 (toestand 30.06.2008)</b>	<b>Aj. 2007 (toestand 30.06.2008)</b>	<b>Aj. 2007 (toestand 30.06.2008)</b>
* Vlaanderen / Flandre	20.400.784.533,30	20.400.784.533,30	20.400.784.533,30	20.400.784.533,30	20.400.784.533,30	20.400.784.533,30	20.400.784.533,30	20.400.784.533,30
* Wallonië (excl. Duitstalige Gem.) / Wallonie (hors Commun. germanophone)	8.987.929.639,56	8.987.929.639,56	8.987.929.639,56	8.987.929.639,56	8.987.929.639,56	8.987.929.639,56	8.987.929.639,56	8.987.929.639,56
* Brussel - Bruxelles	2.710.044.310,60	2.710.044.310,60	2.710.044.310,60	2.710.044.310,60	2.710.044.310,60	2.710.044.310,60	2.710.044.310,60	2.710.044.310,60
* Deutschsprachigen Gemeinschaft	140.377.811,89	140.377.811,89	140.377.811,89	140.377.811,89	140.377.811,89	140.377.811,89	140.377.811,89	140.377.811,89
Rijk - Royaume	32.239.136.295,35	32.239.136.295,35	32.239.136.295,35	32.239.136.295,35	32.239.136.295,35	32.239.136.295,35	32.239.136.295,35	32.239.136.295,35
<b>Bevolking - Population :</b>	<b>01.01.2007</b>	<b>01.01.2007</b>	<b>01.01.2007</b>	<b>01.01.2007</b>	<b>01.01.2007</b>	<b>01.01.2007</b>	<b>01.01.2007</b>	<b>01.01.2007</b>
* Vlaanderen / Flandre	6.117.440	6.117.440	6.117.440	6.117.440	6.117.440	6.117.440	6.117.440	6.117.440
* Wallonië (excl. Duitstalige Gem.) / Wallonie (hors Commun. germanophone)	3.362.204	3.362.204	3.362.204	3.362.204	3.362.204	3.362.204	3.362.204	3.362.204
* Brussel - Bruxelles	1.031.215	1.031.215	1.031.215	1.031.215	1.031.215	1.031.215	1.031.215	1.031.215
* Deutschsprachigen Gemeinschaft	73.675	73.675	73.675	73.675	73.675	73.675	73.675	73.675
Rijk - Royaume	10.584.534	10.584.534	10.584.534	10.584.534	10.584.534	10.584.534	10.584.534	10.584.534
<b>Inwoners jonger dan 18 jaar - Habitants âgés de moins de 18 ans :</b> (excl. Duitstalige Gem. / hors Commun. germanophone)	<b>30.06.2007 definitieve obs. 12/2009</b>	<b>30.06.2008 raming</b>	<b>30/6/2009 raming</b>	<b>30/6/2010 raming</b>	<b>30/6/2011 raming</b>	<b>30/6/2012 raming</b>	<b>30/6/2013 raming</b>	<b>30/6/2014 raming</b>
* Nederlandstalig gebied / région de langue néerlandaise	1.217.585	1.220.215	1.221.750	1.223.759	1.227.448	1.233.770	1.241.740	1.249.545
* Franstalig gebied / région de langue française	733.766	734.123	734.507	735.457	738.289	743.107	748.850	754.230
* Brussel tweetalig - Bruxelles bilingue	228.603	232.895	237.301	241.798	246.351	250.948	255.489	259.829
Rijk - Royaume (excl. Duitstalige Gem. / hors Commun. germanophone)	2.179.954	2.187.233	2.193.558	2.201.013	2.212.087	2.227.825	2.246.079	2.263.604
maximum aanpassingsfactor / facteur maximal d'adaptation	102,30797%	102,64833%	102,99932%	103,40763%	103,98897%	104,75184%	105,59374%	106,38853%
<b>verdeelsleutel leerlingen / clé élèves</b>	<b>schoolj.-année scol. 2007-08</b>	<b>schoolj.-année scol. 2007-08</b>	<b>schoolj.-année scol. 2007-08</b>	<b>schoolj.-année scol. 2007-08</b>	<b>schoolj.-année scol. 2007-08</b>	<b>schoolj.-année scol. 2007-08</b>	<b>schoolj.-année scol. 2007-08</b>	<b>schoolj.-année scol. 2007-08</b>
Vlaamse Gemeenschap / Communauté flamande	56,911872%	56,911872%	56,911872%	56,911872%	56,911872%	56,911872%	56,911872%	56,911872%
Franse Gemeenschap / Communauté française	43,088128%	43,088128%	43,088128%	43,088128%	43,088128%	43,088128%	43,088128%	43,088128%
total(a) (excl. Duitstalige Gem. / hors Commun. Germanophone)	100,00000%	100,00000%	100,00000%	100,00000%	100,00000%	100,00000%	100,00000%	100,00000%
<b>bevindingen - constations :</b>	<b>Aj. 2007</b>	<b>Aj. 2007</b>	<b>Aj. 2007</b>	<b>Aj. 2007</b>	<b>Aj. 2007</b>	<b>Aj. 2007</b>	<b>Aj. 2007</b>	<b>Aj. 2007</b>
fiscale capaciteit : afwijking t.o.v. nationaal gemiddelde / capacité fiscale : écart p.r.à. moyenne nationale :								
* Vlaams Gewest / Région flamande	9,488%	9,488%	9,488%	9,488%	9,488%	9,488%	9,488%	9,488%
* Waalse Gewest / Région wallonne	-12,775%	-12,775%	-12,775%	-12,775%	-12,775%	-12,775%	-12,775%	-12,775%
* Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Région de Bruxelles - Capitale	-13,719%	-13,719%	-13,719%	-13,719%	-13,719%	-13,719%	-13,719%	-13,719%
<b>PB gelokaliseerd in de gemeenschappen (excl. Duitstalige Gem.) / IPP localisé dans les communautés (hors Commun. germanophone) :</b>								
* Vlaamse Gemeenschap / Communauté flamande	65,245%	65,245%	65,245%	65,245%	65,245%	65,245%	65,245%	65,245%
* Franse Gemeenschap / Communauté française	34,755%	34,755%	34,755%	34,755%	34,755%	34,755%	34,755%	34,755%
total(a) (excl. Duitstalige Gem. / hors Commun. germanophone)	100,000%	100,000%	100,000%	100,000%	100,000%	100,000%	100,000%	100,000%

**Tableau 2 : Application de la Loi spéciale de financement**

x 1.000 EUR	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
PB gewesten & Brusselse gemeenten / IPP régions & communes bruxelloises	10.011.905	9.790.952	9.416.487	10.029.049	10.435.720	10.848.362	11.277.540	11.712.414
Vlaams Gewest / Région flamande	5.689.052	5.551.154	5.310.809	5.684.946	5.932.177	6.182.329	6.442.774	6.706.629
Waalse Gewest / Région wallonne	3.419.251	3.383.464	3.275.224	3.466.661	3.594.625	3.724.994	3.860.376	3.997.582
Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Région de Bruxelles - Capitale	871.429	824.998	800.306	845.343	875.523	906.329	938.313	970.741
Brusselse gemeenten / Communes bruxelloises	32.173	31.336	30.148	32.099	33.395	34.710	36.077	37.461
PB gemeenschappen & commissies / IPP communautés et commissions	6.712.415	6.566.682	6.352.523	6.727.990	6.978.794	7.234.121	7.499.235	7.767.841
Vlaamse Gemeenschap / Communauté flamande	4.327.940	4.252.579	4.113.641	4.357.090	4.519.695	4.685.224	4.857.101	5.031.242
Franse Gemeenschap / Communauté française	2.346.735	2.276.966	2.203.003	2.332.943	2.419.752	2.508.134	2.599.901	2.692.878
Duitstalige Gemeenschap / Communauté germanophone	5.567	5.801	5.732	5.858	5.952	6.053	6.156	6.260
Vlaamse Gemeenschapscommissie	6.435	6.267	6.030	6.420	6.679	6.942	7.215	7.492
Franse Gemeenschapscommissie	25.739	25.069	24.118	25.679	26.716	27.768	28.861	29.969
BTW gemeenschappen / TVA communautés	13.205.213	13.002.707	12.638.257	13.473.569	14.067.509	14.700.068	15.371.899	16.052.181
Vlaamse Gemeenschap / Communauté flamande	7.606.584	7.482.920	7.258.707	7.780.262	8.158.574	8.546.342	8.958.378	9.375.822
Franse Gemeenschap / Communauté française	5.598.629	5.519.787	5.379.549	5.693.308	5.908.936	6.153.726	6.413.521	6.676.359
<b>tota(a) :</b>	<b>29.929.532</b>	<b>29.360.340</b>	<b>28.407.268</b>	<b>30.230.608</b>	<b>31.482.023</b>	<b>32.782.551</b>	<b>34.148.674</b>	<b>35.532.435</b>

---

**ANNEXE III**  
**PROJECTIONS DÉTAILLÉES À « POLITIQUE INCHANGÉE » ET DANS CHACUNE DES QUATRE**  
**TRAJECTOIRES ILLUSTRATIVES**

---



**COMMUNAUTE FLAMANDE**

Communauté flamande

politique inchangée selon CFI (rapport sur les marges budgétaires pendant la prochaine législature)

charges d'intérêts 2008 (RE)	54,7
autres recettes 2008 en % PIB	0,4%
recettes totales 2008	23.655,0
dépenses totales 2008	23.720,7

Communauté flamande	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	17.623,6	16.852,3	17.217,7	17.978,6	18.774,2	19.584,7	20.436,2	
impôts régionaux	4.288,0	4.106,4	4.126,1	4.278,2	4.526,7	4.779,5	4.993,9	
dotations fédérales	294,4	295,4	295,5	296,0	296,6	297,2	297,8	
autres recettes	1.449,1	1.336,8	1.520,6	1.655,5	1.675,7	1.692,6	1.721,6	
<b>recettes totales</b>	<b>23.655,0</b>	<b>22.590,9</b>	<b>23.159,9</b>	<b>24.208,3</b>	<b>25.273,2</b>	<b>26.353,9</b>	<b>27.449,4</b>	
0								
<b>dépenses primaires</b>	<b>23.666,0</b>	<b>23.668,3</b>	<b>25.428,3</b>	<b>25.999,4</b>	<b>26.268,5</b>	<b>26.789,3</b>	<b>27.313,2</b>	
0								
<b>solde primaire</b>	<b>-11,0</b>	<b>-1.077,4</b>	<b>-2.268,5</b>	<b>-1.791,0</b>	<b>-995,3</b>	<b>-435,3</b>	<b>136,2</b>	
0								
<b>intérêts</b>	<b>54,7</b>	<b>0,2</b>	<b>210,2</b>	<b>309,7</b>	<b>403,9</b>	<b>467,7</b>	<b>488,8</b>	
<b>dépenses totales</b>	<b>23.720,7</b>	<b>23.668,4</b>	<b>25.638,6</b>	<b>26.309,0</b>	<b>26.672,5</b>	<b>27.257,0</b>	<b>27.802,0</b>	
<b>solde</b>	<b>-65,7</b>	<b>-1.077,6</b>	<b>-2.478,7</b>	<b>-2.100,7</b>	<b>-1.399,3</b>	<b>-903,1</b>	<b>-352,6</b>	
<b>en % PIB</b>	<b>0,0%</b>	<b>-0,3%</b>	<b>-0,7%</b>	<b>-0,6%</b>	<b>-0,4%</b>	<b>-0,2%</b>	<b>-0,1%</b>	
<b>dette (déduit sdb taux d'intérêt implicite)</b>		5.012,5	7.311,9	9.317,2	10.546,1	10.778,7	10.960,9	10.790,5
	(a)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%
								4,60%
<b>facteurs exogènes avec impact sur la dette (2008-2009=opérations d'aide au secteur financier)</b>		16,3	300,3	200,3	200,3	700,3	200,3	200,3
O CPP recettes	62,7							
O CPP dépenses	1.108,3	3.947,1	121,0	104,9	29,9	29,9	29,9	29,9
<b>O CPP nets</b>	<b>-1.045,6</b>	<b>-3.930,9</b>	<b>179,3</b>	<b>95,4</b>	<b>170,4</b>	<b>670,4</b>	<b>170,4</b>	<b>170,4</b>

(a) Dette effective (directe + indirecte): rapport sur la dette CFI (p23)

(b) Compte tenu des OCPP nets (selon estimation pluriannuelle CFI, p55)

Communauté flamande

politique inchangée selon CFI (rapport sur les marges budgétaires pendant la prochaine législature)

Communauté flamande	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>									
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)			-4,7%	0,6%	2,9%	2,7%	2,6%	2,6%	
impôts régionaux			-4,5%	-1,1%	2,2%	4,0%	3,8%	2,7%	
dotations fédérales			0,1%	-1,5%	-1,3%	-1,5%	-1,5%	-1,5%	
autres recettes			-8,0%	12,0%	7,3%	-0,5%	-0,7%	0,0%	
<b>recettes totales</b>			<b>-4,8%</b>	<b>0,9%</b>	<b>3,0%</b>	<b>2,7%</b>	<b>2,5%</b>	<b>2,4%</b>	
<b>dépenses primaires</b>			<b>-1,5%</b>	<b>6,4%</b>	<b>0,8%</b>	<b>-0,7%</b>	<b>0,3%</b>	<b>0,3%</b>	
<b>dépenses totales</b>			<b>-1,7%</b>	<b>7,3%</b>	<b>1,1%</b>	<b>-0,3%</b>	<b>0,5%</b>	<b>0,3%</b>	

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

charges d'intérêts 2008 (RE)	54,7	croissance réelle dép prim à partir de 2015 :	0,3% (comme dans l'estimation pluriannuelle CFI pour 2013-2014)
autres recettes 2008 en % BIP	0,4%	rec.div. 2014 en % PIB	0,4%
recettes totales 2008	23.655,0		
dépenses totales 2008	23.720,7		

Communauté flamande	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	17.623,6	17.286,7	16.683,2	17.822,3	18.610,4	19.413,9	20.258,3	21.113,7
impôts régionaux	4.288,0	4.150,5	4.254,9	4.450,2	4.651,7	4.854,9	5.071,6	5.290,6
dotations fédérales	294,4	295,6	295,2	295,7	296,3	296,9	297,5	298,1
autres recettes	1.449,1	1.336,8	1.520,6	1.655,5	1.675,7	1.692,6	1.721,6	1.787,7
<b>recettes totales</b>	<b>23.655,0</b>	<b>23.069,6</b>	<b>22.753,8</b>	<b>24.223,8</b>	<b>25.234,1</b>	<b>26.258,3</b>	<b>27.349,0</b>	<b>28.490,1</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>23.666,0</b>	<b>23.668,3</b>	<b>25.428,3</b>	<b>25.999,4</b>	<b>26.268,5</b>	<b>26.789,3</b>	<b>27.313,2</b>	<b>27.847,4</b>
<b>solde primaire</b>	<b>-11,0</b>	<b>-598,7</b>	<b>-2.674,5</b>	<b>-1.775,6</b>	<b>-1.034,5</b>	<b>-531,0</b>	<b>35,8</b>	<b>642,7</b>
		(c)						
intérêts	54,7	0,2	190,2	305,7	399,1	464,3	489,5	509,5
<b>dépenses totales</b>	<b>23.720,7</b>	<b>23.668,4</b>	<b>25.618,5</b>	<b>26.305,1</b>	<b>26.667,6</b>	<b>27.253,5</b>	<b>27.802,7</b>	<b>28.356,9</b>
<b>solde</b>	<b>-65,7</b>	<b>-598,8</b>	<b>-2.864,7</b>	<b>-2.081,3</b>	<b>-1.433,5</b>	<b>-995,3</b>	<b>-453,7</b>	<b>133,2</b>
<i>en % PIB</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,8%</i>	<i>-0,6%</i>	<i>-0,4%</i>	<i>-0,3%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>
dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)		4.533,8	7.219,2	9.205,1	10.468,2	10.793,1	11.076,4	10.772,8
	(a)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,60%
facteurs exogènes avec impact sur la dette (2008-2009=opérations d'aide au secteur financier)								
OCCP recettes	62,7	16,3	300,3	200,3	200,3	700,3	200,3	200,3
OCCP dépenses	1.108,3	3.947,1	121,0	104,9	29,9	29,9	29,9	29,9
<b>OCCP nets</b>	<b>-1.045,6</b>	<b>-3.930,9</b>	<b>179,3</b>	<b>95,4</b>	<b>170,4</b>	<b>670,4</b>	<b>170,4</b>	<b>170,4</b>

(a) Dette effective (directe + indirecte): rapport sur la dette CFI (p23)

(b) Compte tenu des OCCP nets (selon estimation pluriannuelle CFI, p55)

(c)

	VG	HRF	écart	explication
IPP et TVA attribués	16.852,3	17.286,7	434,4	décompte probable 2009 imputé par CFI sur 2009 au lieu de 2010 & RRTV pas prise en compte à ce niveau
impôts régionaux	4.106,4	4.150,5	44,1	différences d'estimation
dotations féd et dr tirage	295,4	295,6	0,2	
	21.254,0	21.732,8	478,7	moment de l'imputation du décompte probable 2009 & estimations impôts régionaux
solde de financement 2009	-1.077,6	-598,8	478,7	

Communauté flamande	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
solde de financement politique inchangée CFI	-65,7	-1.077,6	-2.478,7	-2.100,7	-1.399,3	-903,1	-352,6	
solde de financement politique inchangée CSF (modification des recettes se	-65,7	-598,8	-2.864,7	-2.081,3	-1.433,5	-995,3	-453,7	
écart CSF - CFI	0,0	478,7	-386,0	19,4	-34,3	-92,2	-101,1	
en % PIB	0,0%	0,1%	-0,1%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	
explication de l'écart CSF CFI	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
IPP et TVA attribués		434,4	-534,6	-156,3	-163,8	-170,8	-177,9	
impôts régionaux		44,1	128,8	172,0	125,0	75,4	77,8	
dotations féd et dr tirage		0,2	-0,3	-0,3	-0,3	-0,3	-0,3	
autres recettes		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
total		478,7	-406,1	15,5	-39,1	-95,7	-100,5	

écart (CSF-CFI) pour "autres dépenses" si cste en % PIB au niveau 2009  
c'est pourquoi les mêmes chiffres que ceux de la projection pluriannuelle CFI sont retenus  
et à partir de 2015 cste en % PIB

politique inchangée d'après l'estimation CSF des recettes (pas de modification des dépenses primaires)		2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Communauté flamande	<i>croissance réelle</i> (a)								
<b>recettes</b>									
	IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)		-2,2%	-5,0%	5,2%	2,7%	2,6%	2,6%	2,5%
	impôts régionaux		-3,5%	0,9%	3,0%	2,8%	2,6%	2,7%	2,6%
	dotations fédérales		0,1%	-1,7%	-1,3%	-1,5%	-1,5%	-1,5%	-1,5%
	autres recettes		-8,0%	12,0%	7,3%	-0,5%	-0,7%	0,0%	2,1%
	<b>recettes totales</b>		<b>-2,8%</b>	<b>-2,9%</b>	<b>4,9%</b>	<b>2,4%</b>	<b>2,3%</b>	<b>2,4%</b>	<b>2,4%</b>
<b>dépenses primaires</b>									
	dépenses primaires		-1,5%	6,4%	0,8%	-0,7%	0,3%	0,3%	0,3%
	dépenses totales		-1,7%	7,2%	1,2%	-0,3%	0,5%	0,3%	0,3%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.



## Communauté flamande

## politique inchangée selon estimation recettes et dépenses CSF

charges d'intérêts 2008 (RE)	54,7	charges d'intérêts 2008 (RE)	1,9%
autres recettes 2008 en % BIP	0,4%	autres rec. 2014 en % PIB	0,4%
recettes totales 2008	23.655,0		
dépenses totales 2008	23.720,7		

taux de croissance uniforme des dép prim à partir de 2010 pour toutes les c&amp;r

Communauté flamande	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	17.623,6	17.286,7	16.683,2	17.822,3	18.610,4	19.413,9	20.258,3	21.113,7
impôts régionaux	4.288,0	4.150,5	4.254,9	4.450,2	4.651,7	4.854,9	5.071,6	5.290,6
dotations fédérales	294,4	295,6	295,2	295,7	296,3	296,9	297,5	298,1
autres recettes	1.449,1	1.336,8	1.520,6	1.655,5	1.675,7	1.692,6	1.721,6	1.787,7
<b>recettes totales</b>	<b>23.655,0</b>	<b>23.069,6</b>	<b>22.753,8</b>	<b>24.223,8</b>	<b>25.234,1</b>	<b>26.258,3</b>	<b>27.349,0</b>	<b>28.490,1</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>23.666,0</b>	<b>23.668,3</b>	<b>24.366,6</b>	<b>25.209,1</b>	<b>26.137,3</b>	<b>27.099,7</b>	<b>28.097,6</b>	<b>29.132,2</b>
<b>solde primaire</b>	<b>-11,0</b>	<b>-598,7</b>	<b>-1.612,7</b>	<b>-985,3</b>	<b>-903,2</b>	<b>-841,5</b>	<b>-748,6</b>	<b>-642,1</b>
intérêts	54,7	0,2	190,2	260,8	316,8	370,7	403,6	454,5
<b>dépenses totales</b>	<b>23.720,7</b>	<b>23.668,4</b>	<b>24.556,7</b>	<b>25.469,9</b>	<b>26.454,1</b>	<b>27.470,4</b>	<b>28.501,2</b>	<b>29.586,7</b>
<b>solde</b>	<b>-65,7</b>	<b>-598,8</b>	<b>-1.802,9</b>	<b>-1.246,1</b>	<b>-1.220,0</b>	<b>-1.212,1</b>	<b>-1.152,2</b>	<b>-1.096,6</b>
en % PIB	0,0%	-0,2%	-0,5%	-0,4%	-0,3%	-0,3%	-0,3%	-0,3%
dettes (déduit sbd taux d'intérêt implicite)		4.533,8	6.157,4	7.308,1	8.357,7	8.899,4	9.881,2	10.807,4
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,60%
facteurs exogènes avec impact sur la dette (2008-2009=opérations d'aide au secteur financier)		16,3	300,3	200,3	200,3	700,3	200,3	200,3
OCPP recettes	62,7							
OCPP dépenses	1.108,3	3.947,1	1.211,0	1.044,9	29,9	29,9	29,9	29,9
OCPP nets	-1.045,6	-3.930,9	179,3	95,4	170,4	670,4	170,4	170,4

(a) Dette effective (directe + indirecte): rapport sur la dette CFI (p23)

(b) Compte tenu des OCPP nets (selon estimation pluriannuelle CFI, p55)

taux de croissance uniforme des dép prim à partir de 2010 pour toutes les c&amp;r

Communauté flamande	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>									
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)			-2,2%	-5,0%	5,2%	2,7%	2,6%	2,6%	2,5%
impôts régionaux			-3,5%	0,9%	3,0%	2,8%	2,6%	2,7%	2,6%
dotations fédérales			0,1%	-1,7%	-1,3%	-1,5%	-1,5%	-1,5%	-1,5%
autres recettes			-8,0%	12,0%	7,3%	-0,5%	-0,7%	0,0%	2,1%
<b>recettes totales</b>			<b>-2,8%</b>	<b>-2,9%</b>	<b>4,9%</b>	<b>2,4%</b>	<b>2,3%</b>	<b>2,4%</b>	<b>2,4%</b>
<b>dépenses primaires</b>			<b>-1,5%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>
<b>dépenses totales</b>			<b>-1,7%</b>	<b>2,7%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,1%</b>	<b>2,1%</b>	<b>2,0%</b>	<b>2,1%</b>

## Communauté flamande

## équilibre 2015 pour l'ensemble adm publ, l'ensemble des C&amp;R et l'ensemble des PL

charges d'intérêts 2008 (RE)	54,7	autres rec. 2014 en % PIB	0,4%						
autres recettes 2008 en % BIP	0,4%	part CFI dans dép.prim. C&R	56,2%	(moyenne période 2006-2008)					
recettes totales 2008	23.655,0	effort budg c&r :	en % PIB	0,1%	0,2%	0,3%	0,5%	0,7%	0,8%
dépenses totales 2008	23.720,7	effort budg CFI	en % PIB	0,0%	0,1%	0,2%	0,3%	0,4%	0,5%
		en mio euro	évolution	110,2	334,4	667,6	1.047,8	1.472,3	1.938,2
					224,3	333,2	380,1	424,6	465,9

normé à partir de 2010

Communauté flamande	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	17.623,6	17.286,7	16.683,2	17.822,3	18.610,4	19.413,9	20.258,3	21.113,7
impôts régionaux	4.288,0	4.150,5	4.254,9	4.450,2	4.651,7	4.854,9	5.071,6	5.290,6
dotations fédérales	294,4	295,6	295,2	295,7	296,3	296,9	297,5	298,1
autres recettes	1.449,1	1.336,8	1.520,6	1.655,5	1.675,7	1.692,6	1.721,6	1.787,7
<b>recettes totales</b>	<b>23.655,0</b>	<b>23.069,6</b>	<b>22.753,8</b>	<b>24.223,8</b>	<b>25.234,1</b>	<b>26.258,3</b>	<b>27.349,0</b>	<b>28.490,1</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>23.666,0</b>	<b>23.668,3</b>	<b>24.256,4</b>	<b>24.879,3</b>	<b>25.488,9</b>	<b>26.101,3</b>	<b>26.723,2</b>	<b>27.361,0</b>
<b>solde primaire</b>	<b>-11,0</b>	<b>-598,7</b>	<b>-1.502,6</b>	<b>-655,5</b>	<b>-254,9</b>	<b>157,0</b>	<b>625,8</b>	<b>1.129,1</b>
intérêts	54,7	0,2	190,2	256,1	297,5	321,3	305,6	287,4
<b>dépenses totales</b>	<b>23.720,7</b>	<b>23.668,4</b>	<b>24.446,6</b>	<b>25.135,4</b>	<b>25.786,5</b>	<b>26.422,6</b>	<b>27.028,8</b>	<b>27.648,5</b>
<b>solde</b>	<b>-65,7</b>	<b>-598,8</b>	<b>-1.692,7</b>	<b>-911,6</b>	<b>-52,4</b>	<b>-164,4</b>	<b>320,1</b>	<b>841,6</b>
en % PIB	0,0%	-0,2%	-0,5%	-0,3%	-0,2%	0,0%	0,1%	0,2%

dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	4,1	4.533,8	6.047,2	6.863,5	7.245,5	6.739,4	6.248,9	5.236,8
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,60%
facteurs exogènes avec impact sur la dette (2008-2009=opérations d'aide au secteur financier)								
O CPP recettes	62,7	16,3	300,3	200,3	200,3	700,3	200,3	200,3
O CPP dépenses	1.108,3	3.947,1	121,0	104,9	29,9	29,9	29,9	29,9
O CPP nets	-1.045,6	-3.930,9	179,3	95,4	170,4	670,4	170,4	170,4

(a) Dettes effectives (directes et indirectes) : rapport sur la dette CFL (p.23)

(b) Comptes tenu des OCPP nets (selon estimation pluriannuelle CFL, p.55)

normé à partir de 2010

Communauté flamande	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>		-2,8%	-2,9%	4,9%	2,4%	2,3%	2,4%	2,4%
<b>dépenses primaires</b>		-1,5%	1,5%	1,1%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%
<b>dépenses totales</b>		-1,7%	2,3%	1,3%	0,9%	0,8%	0,6%	0,6%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

## Communauté flamande

## scen 65 entit I / 35 entit II "dépenses primaires"

charges d'intérêts 2008 (RE)	54,7								
autres recettes 2008 en % BIP	0,4%	autres rec.en % PIB	0,4%						
recettes totales 2008	23.655,0	part CFI dép prim c&r	56,2% (moyenne période 2006-2008)						
dépenses totales 2008	23.720,7	effort budg c&r :	en % PIB	0,1%	0,3%	0,6%	0,9%	1,2%	1,6%
		effort budg CFI	en % PIB	0,06%	0,16%	0,33%	0,51%	0,70%	0,89%
			en mio euro	205,2	553,9	1.210,3	1.939,1	2.749,3	3.644,8
			évolution		348,7	656,4	728,8	810,1	895,6

Communauté flamande	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	17.623,6	17.286,7	16.683,2	17.822,3	18.610,4	19.413,9	20.258,3	21.113,7
impôts régionaux	4.288,0	4.150,5	4.254,9	4.450,2	4.651,7	4.854,9	5.071,6	5.290,6
dotations fédérales	294,4	295,6	295,2	295,7	296,3	296,9	297,5	298,1
autres recettes	1.449,1	1.336,8	1.520,6	1.655,5	1.675,7	1.692,6	1.721,6	1.787,7
<b>recettes totales</b>	<b>23.655,0</b>	<b>23.069,6</b>	<b>22.753,8</b>	<b>24.223,8</b>	<b>25.234,1</b>	<b>26.258,3</b>	<b>27.349,0</b>	<b>28.490,1</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>23.666,0</b>	<b>23.668,3</b>	<b>24.161,4</b>	<b>24.663,9</b>	<b>24.959,9</b>	<b>25.247,9</b>	<b>25.525,6</b>	<b>25.793,6</b>
<b>solde primaire</b>	<b>-11,0</b>	<b>-598,7</b>	<b>-1.407,6</b>	<b>-440,1</b>	<b>274,2</b>	<b>1.010,3</b>	<b>1.823,4</b>	<b>2.696,5</b>
intérêts	54,7	0,2	190,2	252,1	283,9	283,3	226,3	148,3
<b>dépenses totales</b>	<b>23.720,7</b>	<b>23.668,4</b>	<b>24.351,5</b>	<b>24.915,9</b>	<b>25.243,8</b>	<b>25.531,3</b>	<b>25.751,9</b>	<b>25.941,9</b>
<b>solde</b>	<b>-65,7</b>	<b>-598,8</b>	<b>-1.597,7</b>	<b>-692,2</b>	<b>-9,7</b>	<b>727,0</b>	<b>1.597,1</b>	<b>2.548,2</b>
<i>en % PIB</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,5%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,2%</i>	<i>0,4%</i>	<i>0,6%</i>
dette (déduit sdb taux d'intérêt implicite)		4.533,8	5.952,2	6.549,0	6.388,3	4.990,9	3.223,4	504,8
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	(a) 4,57%	(b) 4,20%	(b) 4,19%	(b) 4,24%	(b) 4,34%	(b) 4,44%	(b) 4,54%
facteurs exogènes avec impact sur la dette (2008-2009=opérations d'aide au secteur financier)								
OCCP recettes	62,7	16,3	300,3	200,3	200,3	700,3	200,3	200,3
OCCP dépenses	1.108,3	3.947,1	121,0	104,9	29,9	29,9	29,9	29,9
OCCP nets	-1.045,6	-3.930,9	179,3	95,4	170,4	670,4	170,4	170,4

(a) Dettes effectives (directes et indirectes) : rapport sur la dette CFL (p.23)

(b) Comptes tenu des OCCP nets (selon estimation pluriannuelle CFL, p.55)

Communauté flamande	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>			-2,8%	-2,9%	4,9%	2,4%	2,3%	2,4%	2,4%
<b>dépenses primaires</b>			-1,5%	1,1%	0,6%	-0,5%	-0,5%	-0,6%	-0,6%
<b>dépenses totales</b>			-1,7%	1,9%	0,8%	-0,4%	-0,6%	-0,8%	-0,9%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

## Communauté flamande

## scén 76,5 entit I / 23,5 "entit II spending &amp; taxing power"

charges d'intérêts 2008 (RE)	54,7								
autres recettes 2008 en % BIP	0,4%		autres rec.en % PIB	0,4%					
recettes totales 2008	23.655,0		part CFI dép prim c&r	56,2%	(moyenne période 2006-2008)				
dépenses totales 2008	23.720,7		effort budg c&r :	0,1%	0,2%	0,4%	0,6%	0,8%	1,1%
			effort budg CFI	en % PIB	0,05%	0,12%	0,23%	0,35%	0,47%
				en % PIB					
				en mio euro	162,0	407,1	851,1	1.337,1	1.847,6
				évolution		245,1	444,0	486,0	510,6
									611,9

Communauté flamande	2008	2009	normé à partir de 2010					
			2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	17.623,6	17.286,7	16.683,2	17.822,3	18.610,4	19.413,9	20.258,3	21.113,7
impôts régionaux	4.288,0	4.150,5	4.254,9	4.450,2	4.651,7	4.854,9	5.071,6	5.290,6
dotations fédérales & Dr tirage	294,4	295,6	295,2	295,7	296,3	296,9	297,5	298,1
autres recettes	1.449,1	1.336,8	1.520,6	1.655,5	1.675,7	1.692,6	1.721,6	1.787,7
<b>recettes totales</b>	<b>23.655,0</b>	<b>23.069,6</b>	<b>22.753,8</b>	<b>24.223,8</b>	<b>25.234,1</b>	<b>26.258,3</b>	<b>27.349,0</b>	<b>28.490,1</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>23.666,0</b>	<b>23.668,3</b>	<b>24.204,5</b>	<b>24.808,8</b>	<b>25.310,9</b>	<b>25.825,6</b>	<b>26.375,0</b>	<b>26.884,5</b>
<b>solde primaire</b>	<b>-11,0</b>	<b>-598,7</b>	<b>-1.450,7</b>	<b>-585,0</b>	<b>-76,8</b>	<b>432,6</b>	<b>974,0</b>	<b>1.605,6</b>
intérêts	54,7	0,2	190,2	253,9	292,1	307,7	278,6	242,7
<b>dépenses totales</b>	<b>23.720,7</b>	<b>23.668,4</b>	<b>24.394,7</b>	<b>25.062,7</b>	<b>25.603,0</b>	<b>26.133,3</b>	<b>26.653,5</b>	<b>27.127,2</b>
<b>solde</b>	<b>-65,7</b>	<b>-598,8</b>	<b>-1.640,9</b>	<b>-839,0</b>	<b>-369,0</b>	<b>124,9</b>	<b>695,4</b>	<b>1.362,9</b>
<i>en % PIB</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,5%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,2%</i>	<i>0,3%</i>
dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)		4.533,8	5.995,4	6.738,9	6.937,5	6.142,2	5.276,3	3.743,0
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	(a) 4,57%	(b) 4,20%	(b) 4,19%	(b) 4,24%	(b) 4,34%	(b) 4,44%	(b) 4,54%
facteurs exogènes avec impact sur la dette (2008-2009=opérations d'aide au secteur financier)								
O CPP recettes	62,7	16,3	300,3	200,3	200,3	700,3	200,3	200,3
O CPP dépenses	1.108,3	3.947,1	121,0	104,9	29,9	29,9	29,9	29,9
O CPP nets	-1.045,6	-3.930,9	179,3	95,4	170,4	670,4	170,4	170,4

(a) Dettes effectives (directes et indirectes) : rapport sur la dette CFL (p.23)

(b) Comptes tenu des OCPP nets (selon estimation pluriannuelle CFL, p.55)

Communauté flamande	scén 76,5 entit I / 23,5 "entit II spending & taxing power"		normé à partir de 2010							
	croissance réelle		2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
	(a)									
<b>recettes totales</b>				-2,8%	-2,9%	4,9%	2,4%	2,3%	2,4%	2,4%
<b>dépenses primaires</b>				-1,5%	1,3%	1,0%	0,3%	0,3%	0,4%	0,2%
<b>dépenses totales</b>				-1,7%	2,1%	1,2%	0,4%	0,4%	0,3%	0,1%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

## Communauté flamande

## pour chaque entité fédérée l'équilibre en 2015

charges d'intérêts 2008 (RE)	54,7	croissance réelle dép prim à partir de 2010 :	1,4%
autres recettes 2008 en % BIP	0,4%		
recettes totales 2008	23.655,0		
dépenses totales 2008	23.720,7		

Communauté flamande	normé à partir de 2010							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	17.623,6	17.286,7	16.683,2	17.822,3	18.610,4	19.413,9	20.258,3	21.113,7
impôts régionaux	4.288,0	4.150,5	4.254,9	4.450,2	4.651,7	4.854,9	5.071,6	5.290,6
dotations fédérales	294,4	295,6	295,2	295,7	296,3	296,9	297,5	298,1
autres recettes	1.449,1	1.336,8	1.520,6	1.655,5	1.675,7	1.692,6	1.721,6	1.787,7
<b>recettes totales</b>	<b>23.655,0</b>	<b>23.069,6</b>	<b>22.753,8</b>	<b>24.223,8</b>	<b>25.234,1</b>	<b>26.258,3</b>	<b>27.349,0</b>	<b>28.490,1</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>23.666,0</b>	<b>23.668,3</b>	<b>24.227,0</b>	<b>24.921,1</b>	<b>25.690,7</b>	<b>26.484,1</b>	<b>27.302,0</b>	<b>28.145,1</b>
<b>solde primaire</b>	<b>-11,0</b>	<b>-598,7</b>	<b>-1.473,2</b>	<b>-697,3</b>	<b>-456,6</b>	<b>-225,8</b>	<b>47,0</b>	<b>345,0</b>
intérêts	54,7	0,2	190,2	254,9	298,0	330,8	333,1	343,2
<b>dépenses totales</b>	<b>23.720,7</b>	<b>23.668,4</b>	<b>24.417,1</b>	<b>25.176,0</b>	<b>25.988,7</b>	<b>26.814,9</b>	<b>27.635,1</b>	<b>28.488,3</b>
<b>solde en % PIB</b>	<b>-65,7</b>	<b>-598,8</b>	<b>-1.663,3</b>	<b>-952,2</b>	<b>-754,7</b>	<b>-556,6</b>	<b>-286,1</b>	<b>1,8</b>
	0,0%	-0,2%	-0,5%	-0,3%	-0,2%	-0,1%	-0,1%	0,0%
dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)		4.533,8	6.017,8	6.874,6	7.458,8	7.345,1	7.460,8	7.288,6
	(a)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)
implicite rentevoet GO	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,60%
facteurs exogènes avec impact sur la dette (2008-2009=opérations d'aide au secteur financier)								
OCCP recettes	62,7	16,3	300,3	200,3	200,3	700,3	200,3	200,3
OCCP dépenses	1.108,3	3.947,1	1.21,0	104,9	29,9	29,9	29,9	29,9
OCCP nets	-1.045,6	-3.930,9	179,3	95,4	170,4	670,4	170,4	170,4

(a) Dettes effectives (directes et indirectes) : rapport sur la dette CFL (p.23)

(b) Comptes tenu des OCCP nets (selon estimation pluriannuelle CFL, p.55)

Communauté flamande	normé à partir de 2010								
	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>			-2,8%	-2,9%	4,9%	2,4%	2,3%	2,4%	2,4%
<b>dépenses primaires</b>			-1,5%	1,4%	1,4%	1,4%	1,4%	1,4%	1,4%
<b>dépenses totales</b>			-1,7%	2,2%	1,6%	1,5%	1,5%	1,3%	1,4%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.



**COMMUNAUTE FRANÇAISE**

## Communauté française

politique inchangée selon CF (trajectoires budgétaires 2009 - 2015 du 09.09.2009) : solde (pas de détail recettes / dépenses)

charges d'intérêts 2008 (RE)	143,0	recettes 2009 - 2015 = estimation CSF sur base des info's p. 2 du document précité
autres recettes 2008 en % PIB	0,1%	
recettes totales 2008	8.255,2	
dépenses totales 2008	8.179,9	

Communauté française	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	7.945,4	7.606,5	7.772,8	8.026,3	8.328,7	8.661,9	9.013,4	9.369,2
impôts régionaux								
dotations fédérales	66,6	69,2	68,3	69,4	70,5	71,7	72,9	74,1
autres recettes	243,2	236,2	239,3	248,4	258,5	268,6	279,3	290,0
<b>recettes totales</b>	<b>8.255,2</b>	<b>7.911,9</b>	<b>8.080,4</b>	<b>8.344,1</b>	<b>8.657,7</b>	<b>9.002,1</b>	<b>9.365,6</b>	<b>9.733,4</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>8.036,9</b>	<b>8.294,4</b>	<b>8.599,7</b>	<b>8.855,6</b>	<b>9.110,0</b>	<b>9.342,0</b>	<b>9.568,2</b>	<b>9.781,8</b>
<b>solde primaire</b>	<b>218,3</b>	<b>-382,5</b>	<b>-519,3</b>	<b>-511,6</b>	<b>-452,4</b>	<b>-339,9</b>	<b>-202,6</b>	<b>-48,4</b>
intérêts	143,0	128,5	149,7	179,4	213,6	248,1	280,4	306,6
<b>dépenses totales</b>	<b>8.179,9</b>	<b>8.422,9</b>	<b>8.749,4</b>	<b>9.035,1</b>	<b>9.323,7</b>	<b>9.590,1</b>	<b>9.848,6</b>	<b>10.088,4</b>
<b>solde</b>	<b>75,3</b>	<b>-511,0</b>	<b>-669,0</b>	<b>-691,0</b>	<b>-666,0</b>	<b>-588,0</b>	<b>-483,0</b>	<b>-355,0</b>
<b>en % PIB</b>	<b>0,0%</b>	<b>-0,2%</b>	<b>-0,2%</b>	<b>-0,2%</b>	<b>-0,2%</b>	<b>-0,2%</b>	<b>-0,1%</b>	<b>-0,1%</b>

dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.132,3	3.057,0	3.568,0	4.237,0	4.928,0	5.594,0	6.182,0	6.665,0	7.020,0
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

## Communauté française

politique inchangée selon CF (trajectoires budgétaires 2009 - 2015 du 09.09.2009) : solde (pas de détail recettes / dépenses)

Communauté française	<i>croissance réelle</i> (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>									
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)			-4,6%	0,6%	1,7%	2,0%	2,3%	2,3%	2,2%
impôts régionaux									
dotations fédérales			3,6%	-2,7%	0,0%	-0,1%	0,0%	0,0%	0,0%
autres recettes			-3,2%	-0,3%	2,3%	2,3%	2,2%	2,2%	2,1%
<b>recettes totales</b>			<b>-4,4%</b>	<b>0,5%</b>	<b>1,7%</b>	<b>2,0%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,3%</b>	<b>2,2%</b>
<b>dépenses primaires</b>			<b>1,7%</b>	<b>2,7%</b>	<b>1,5%</b>	<b>1,2%</b>	<b>0,8%</b>	<b>0,7%</b>	<b>0,5%</b>
dépenses totales			1,4%	2,9%	1,8%	1,5%	1,1%	1,0%	0,7%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.



## Communauté française

politique inchangée selon CSF (pas de modifications dans les dépenses primaires)

charges d'intérêts 2008 (RE)	143,0	croissance réelle dép prim à partir de 2015 :	0,5% (comme estimé sur base du document précité)
autres recettes 2008 en % BIP	0,1%		
recettes totales 2008	8.255,2		
dépenses totales 2008	8.179,9		

Communauté française	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	7.945,4	7.796,8	7.582,6	8.026,3	8.328,7	8.661,9	9.013,4	9.369,2
impôts régionaux								
dotations fédérales	66,6	69,2	68,3	69,4	70,5	71,7	72,9	74,1
autres recettes	243,2	236,2	239,3	248,4	258,5	268,6	279,3	290,0
<b>recettes totales</b>	<b>8.255,2</b>	<b>8.102,1</b>	<b>7.890,2</b>	<b>8.344,1</b>	<b>8.657,7</b>	<b>9.002,1</b>	<b>9.365,6</b>	<b>9.733,4</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>8.036,9</b>	<b>8.294,4</b>	<b>8.599,7</b>	<b>8.855,6</b>	<b>9.110,0</b>	<b>9.342,0</b>	<b>9.568,2</b>	<b>9.781,8</b>
<b>solde primaire</b>	<b>218,3</b>	<b>-192,3</b>	<b>-709,6</b>	<b>-511,6</b>	<b>-452,4</b>	<b>-339,9</b>	<b>-202,6</b>	<b>-48,4</b>
intérêts	143,0	128,5	141,7	179,1	213,3	247,7	280,0	306,2
<b>dépenses totales</b>	<b>8.179,9</b>	<b>8.422,9</b>	<b>8.741,4</b>	<b>9.034,7</b>	<b>9.323,3</b>	<b>9.589,7</b>	<b>9.848,2</b>	<b>10.087,9</b>
<b>solde</b>	<b>75,3</b>	<b>-320,8</b>	<b>-851,2</b>	<b>-690,7</b>	<b>-665,6</b>	<b>-587,6</b>	<b>-482,6</b>	<b>-354,6</b>
<i>en % PIB</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,3%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>
dette (déduit sdb taux d'intérêt implicite)	3.132,3	3.057,0	3.377,8	4.229,0	4.919,7	5.585,3	6.172,9	6.655,5
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,60%

politique inchangée selon CSF (pas de modifications dans les dépenses primaires)

Communauté française	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>									
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)			-2,2%	-4,3%	4,3%	2,0%	2,3%	2,3%	2,2%
impôts régionaux									
dotations fédérales			3,6%	-2,7%	0,0%	-0,1%	0,0%	0,0%	0,0%
autres recettes			-3,2%	-0,3%	2,3%	2,3%	2,2%	2,2%	2,1%
<b>recettes totales</b>			<b>-2,1%</b>	<b>-4,1%</b>	<b>4,2%</b>	<b>2,0%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,3%</b>	<b>2,2%</b>
<b>dépenses primaires</b>			<b>1,7%</b>	<b>2,7%</b>	<b>1,5%</b>	<b>1,2%</b>	<b>0,8%</b>	<b>0,7%</b>	<b>0,5%</b>
dépenses totales			1,4%	2,8%	1,8%	1,5%	1,1%	1,0%	0,7%

(a) Op basis van HICP behalve uitgavenzijde : deflator PU

## Communauté française

politique inchangée selon les estimations du CSF tant pour les recettes que pour les dépenses

charges d'intérêts 2008 (RE)	143,0	croiss réelle dép prim à partir de 2010	1,9%
autres recettes 2008 en % BIP	0,1%		
recettes totales 2008	8.255,2		
dépenses totales 2008	8.179,9		

taux de croissance uniforme des dép prim à partir de 2010 pour toutes les c&amp;r

Communauté française	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	7.945,4	7.796,8	7.582,6	8.026,3	8.328,7	8.661,9	9.013,4	9.369,2
impôts régionaux								
dotations fédérales	66,6	69,2	68,3	69,4	70,5	71,7	72,9	74,1
autres recettes	243,2	236,2	239,3	248,4	258,5	268,6	279,3	290,0
<b>recettes totales</b>	<b>8.255,2</b>	<b>8.102,1</b>	<b>7.890,2</b>	<b>8.344,1</b>	<b>8.657,7</b>	<b>9.002,1</b>	<b>9.365,6</b>	<b>9.733,4</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>8.036,9</b>	<b>8.294,4</b>	<b>8.539,2</b>	<b>8.834,4</b>	<b>9.159,7</b>	<b>9.497,0</b>	<b>9.846,7</b>	<b>10.209,2</b>
<b>solde primaire</b>	<b>218,3</b>	<b>-192,3</b>	<b>-649,0</b>	<b>-490,3</b>	<b>-502,0</b>	<b>-494,9</b>	<b>-481,1</b>	<b>-475,9</b>
intérêts	143,0	128,5	141,7	176,5	209,6	246,0	285,2	324,5
<b>dépenses totales</b>	<b>8.179,9</b>	<b>8.422,9</b>	<b>8.680,8</b>	<b>9.010,9</b>	<b>9.369,3</b>	<b>9.743,0</b>	<b>10.131,8</b>	<b>10.533,7</b>
<b>solde</b>	<b>75,3</b>	<b>-320,8</b>	<b>-790,7</b>	<b>-666,9</b>	<b>-711,6</b>	<b>-740,9</b>	<b>-766,2</b>	<b>-800,4</b>
<i>en % PIB</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,2%</i>
dettes (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.132,3	3.057,0	3.377,8	4.168,4	4.835,3	5.547,0	6.287,8	7.054,1
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,60%

taux de croissance uniforme des dép prim à partir de 2010 pour toutes les c&amp;r

politique inchangée selon les estimations du CSF tant pour les recettes que pour les dépenses

Communauté française	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>croissance réelle (a)</i>								
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)		-2,2%	-4,3%	4,3%	2,0%	2,3%	2,3%	2,2%
impôts régionaux								
dotations fédérales		3,6%	-2,7%	0,0%	-0,1%	0,0%	0,0%	0,0%
autres recettes		-3,2%	-0,3%	2,3%	2,3%	2,2%	2,2%	2,1%
<b>recettes totales</b>		<b>-2,1%</b>	<b>-4,1%</b>	<b>4,2%</b>	<b>2,0%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,3%</b>	<b>2,2%</b>
<b>dépenses primaires</b>		<b>1,7%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>
dépenses totales		1,4%	2,1%	2,3%	2,2%	2,2%	2,3%	2,2%

(a) Op basis van HICP behalve uitgavenzijde : deflator PU

## Communauté française

## équilibre 2015 pour l'ensemble adm publ, l'ensemble des C&amp;R et l'ensemble des PL

charges d'intérêts 2008 (RE)	143,0								
autres recettes 2008 en % BIP	0,1%								
recettes totales 2008	8.255,2	part CF dans dép prim c&r :	19,6%	(moyenne période 2006 - 2008)					
dépenses totales 2008	8.179,9	effort budg c&r :	en % PIB	0,1%	0,2%	0,3%	0,5%	0,7%	0,8%
		effort budg CF	en % PIB	0,01%	0,03%	0,06%	0,10%	0,13%	0,16%
			en mio euro	38,4	116,7	233,0	365,7	513,8	676,4
			évolution		78,3	116,3	132,7	148,2	162,6

normé à partir de 2010

Communauté française	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	7.945,4	7.796,8	7.582,6	8.026,3	8.328,7	8.661,9	9.013,4	9.369,2
impôts régionaux								
dotations fédérales	66,6	69,2	68,3	69,4	70,5	71,7	72,9	74,1
autres recettes	243,2	236,2	239,3	248,4	258,5	268,6	279,3	290,0
<b>recettes totales</b>	<b>8.255,2</b>	<b>8.102,1</b>	<b>7.890,2</b>	<b>8.344,1</b>	<b>8.657,7</b>	<b>9.002,1</b>	<b>9.365,6</b>	<b>9.733,4</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>8.036,9</b>	<b>8.294,4</b>	<b>8.500,7</b>	<b>8.719,3</b>	<b>8.933,4</b>	<b>9.148,5</b>	<b>9.367,0</b>	<b>9.591,1</b>
<b>solde primaire</b>	<b>218,3</b>	<b>-192,3</b>	<b>-610,5</b>	<b>-375,3</b>	<b>-275,7</b>	<b>-146,4</b>	<b>-1,4</b>	<b>142,2</b>
intérêts	143,0	128,5	141,7	174,9	202,9	228,8	251,0	266,2
<b>dépenses totales</b>	<b>8.179,9</b>	<b>8.422,9</b>	<b>8.642,4</b>	<b>8.894,2</b>	<b>9.136,3</b>	<b>9.377,3</b>	<b>9.618,0</b>	<b>9.857,3</b>
<b>solde</b>	<b>75,3</b>	<b>-320,8</b>	<b>-752,2</b>	<b>-550,2</b>	<b>-478,6</b>	<b>-375,2</b>	<b>-252,4</b>	<b>-123,9</b>
en % PIB	0,0%	-0,1%	-0,2%	-0,2%	-0,1%	-0,1%	-0,1%	0,0%
dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.132,3	3.057,0	3.377,8	4.130,0	4.680,1	5.158,8	5.534,0	5.910,3
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,60%

normé à partir de 2010

## équilibre 2015 pour l'ensemble adm publ, l'ensemble des C&amp;R et l'ensemble des PL

Communauté française	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>			-2,1%	-4,1%	4,2%	2,0%	2,2%	2,3%	2,2%
<b>dépenses primaires</b>			1,7%	1,5%	1,1%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%
<b>dépenses totales</b>			1,4%	1,6%	1,4%	1,0%	0,9%	0,9%	0,8%

(a) Op basis van HICP behalve uitgavenzijde : deflator primaire uitgaven

## Communauté française

## scen 65 entit I / 35 entit II "dépenses primaires"

charges d'intérêts 2008 (RE)	143,0								
autres recettes 2008 en % BIP	0,1%								
recettes totales 2008	8.255,2	part CF dans dép prim c&r :	19,6%						
dépenses totales 2008	8.179,9	effort budg c&r : en % PIB	0,1%	0,3%	0,6%	0,9%	1,2%	1,6%	
		effort budg CF en % PIB	0,02%	0,05%	0,12%	0,18%	0,24%	0,31%	
		en mio euro	71,6	193,3	422,4	676,7	959,5	1.272,0	
		évolution		121,7	229,1	254,3	282,7	312,5	

normé à partir de 2010

Communauté française	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	7.945,4	7.796,8	7.582,6	8.026,3	8.328,7	8.661,9	9.013,4	9.369,2
impôts régionaux								
dotations fédérales	66,6	69,2	68,3	69,4	70,5	71,7	72,9	74,1
autres recettes	243,2	236,2	239,3	248,4	258,5	268,6	279,3	290,0
<b>recettes totales</b>	<b>8.255,2</b>	<b>8.102,1</b>	<b>7.890,2</b>	<b>8.344,1</b>	<b>8.657,7</b>	<b>9.002,1</b>	<b>9.365,6</b>	<b>9.733,4</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>8.036,9</b>	<b>8.294,4</b>	<b>8.467,5</b>	<b>8.644,1</b>	<b>8.748,8</b>	<b>8.850,7</b>	<b>8.949,1</b>	<b>9.044,1</b>
<b>solde primaire</b>	<b>218,3</b>	<b>-192,3</b>	<b>-577,4</b>	<b>-300,1</b>	<b>-91,1</b>	<b>151,4</b>	<b>416,5</b>	<b>689,3</b>
intérêts	143,0	128,5	141,7	173,5	198,1	215,5	223,3	217,6
<b>dépenses totales</b>	<b>8.179,9</b>	<b>8.422,9</b>	<b>8.609,2</b>	<b>8.817,6</b>	<b>8.946,9</b>	<b>9.066,3</b>	<b>9.172,4</b>	<b>9.261,7</b>
<b>solde</b>	<b>75,3</b>	<b>-320,8</b>	<b>-719,1</b>	<b>-473,6</b>	<b>-289,2</b>	<b>-64,1</b>	<b>193,2</b>	<b>471,6</b>
en % PIB	0,0%	-0,1%	-0,2%	-0,1%	-0,1%	0,0%	0,0%	0,1%
dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.132,3	3.057,0	3.377,8	4.096,8	4.570,4	4.859,6	4.923,8	4.258,9
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,60%

## scen 65 entit I / 35 entit II "dépenses primaires"

normé à partir de 2010

Communauté française	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>			-2,1%	-4,1%	4,2%	2,0%	2,2%	2,3%	2,2%
<b>dépenses primaires</b>			1,7%	1,1%	0,6%	-0,5%	-0,5%	-0,6%	-0,6%
<b>dépenses totales</b>			1,4%	1,2%	0,9%	-0,2%	-0,4%	-0,5%	-0,7%

(a) Op basis van HICP behalve uitgavenzijde : deflator primaire uitgaven

## Communauté française

scén 76,5 entit I / 23,5 "entit II spending &amp; taxing power"

charges d'intérêts 2008 (RE)	143,0									
autres recettes 2008 en % BIP	0,1%									
recettes totales 2008	8.255,2	part CF dans dép prim c&r :	19,6%							
dépenses totales 2008	8.179,9	effort budg c&r : en % PIB	0,1%	0,2%	0,4%	0,6%	0,8%	1,1%		
		effort budg CF en % PIB	0,02%	0,04%	0,08%	0,12%	0,16%	0,21%		
		en mio euro	56,5	142,1	297,0	466,6	644,8	858,3		
		évolution		85,5	154,9	169,6	178,2	213,5		

Communauté française	2008	2009	normé à partir de 2010					2014	2015
			2010	2011	2012	2013			
<b>recettes</b>									
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	7.945,4	7.796,8	7.582,6	8.026,3	8.328,7	8.661,9	9.013,4	9.369,2	
impôts régionaux									
dotations fédérales & Dr tirage	66,6	69,2	68,3	69,4	70,5	71,7	72,9	74,1	
autres recettes	243,2	236,2	239,3	248,4	258,5	268,6	279,3	290,0	
<b>recettes totales</b>	<b>8.255,2</b>	<b>8.102,1</b>	<b>7.890,2</b>	<b>8.344,1</b>	<b>8.657,7</b>	<b>9.002,1</b>	<b>9.365,6</b>	<b>9.733,4</b>	
<b>dépenses primaires</b>	<b>8.036,9</b>	<b>8.294,4</b>	<b>8.482,6</b>	<b>8.694,7</b>	<b>8.871,3</b>	<b>9.052,3</b>	<b>9.245,5</b>	<b>9.424,8</b>	
<b>solde primaire</b>	<b>218,3</b>	<b>-192,3</b>	<b>-592,4</b>	<b>-350,7</b>	<b>-213,6</b>	<b>-50,2</b>	<b>120,1</b>	<b>308,5</b>	
intérêts	143,0	128,5	141,7	174,1	201,0	224,0	241,5	250,6	
<b>dépenses totales</b>	<b>8.179,9</b>	<b>8.422,9</b>	<b>8.624,3</b>	<b>8.868,9</b>	<b>9.072,3</b>	<b>9.276,4</b>	<b>9.487,0</b>	<b>9.675,4</b>	
<b>solde</b>	<b>75,3</b>	<b>-320,8</b>	<b>-734,1</b>	<b>-524,8</b>	<b>-414,6</b>	<b>-274,3</b>	<b>-121,4</b>	<b>58,0</b>	
en % PIB	0,0%	-0,1%	-0,2%	-0,1%	-0,1%	-0,1%	0,0%	0,0%	
dettes (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.132,3	3.057,0	3.377,8	4.111,9	4.636,7	5.051,3	5.325,6	5.447,0	5.389,0
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

Communauté française	scén 76,5 entit I / 23,5 "entit II spending & taxing power"		normé à partir de 2010						
	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>			-2,1%	-4,1%	4,2%	2,0%	2,2%	2,3%	2,2%
<b>dépenses primaires</b>			1,7%	1,3%	1,0%	0,3%	0,3%	0,4%	0,2%
<b>dépenses totales</b>			1,4%	1,4%	1,3%	0,6%	0,5%	0,6%	0,3%

(a) Op basis van HICP behalve uitgavenzijde : deflator PU

Communauté française

pour chaque entité fédérée l'équilibre en 2015

charges d'intérêts 2008 (RE)	143,0	croissance réelle dép prim à partir de 2	0,7%
autres recettes 2008 en % BIP	0,1%		
recettes totales 2008	8.255,2		
dépenses totales 2008	8.179,9		

Communauté française	normé à partir de 2010							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP & TVA attribués (dot. comp RRTV incluse)	7.945,4	7.796,8	7.582,6	8.026,3	8.328,7	8.661,9	9.013,4	9.369,2
impôts régionaux								
dotations fédérales	66,6	69,2	68,3	69,4	70,5	71,7	72,9	74,1
autres recettes	243,2	236,2	239,3	248,4	258,5	268,6	279,3	290,0
<b>recettes totales</b>	<b>8.255,2</b>	<b>8.102,1</b>	<b>7.890,2</b>	<b>8.344,1</b>	<b>8.657,7</b>	<b>9.002,1</b>	<b>9.365,6</b>	<b>9.733,4</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>8.036,9</b>	<b>8.294,4</b>	<b>8.435,9</b>	<b>8.622,0</b>	<b>8.831,4</b>	<b>9.045,8</b>	<b>9.265,5</b>	<b>9.490,4</b>
<b>solde primaire</b>	<b>218,3</b>	<b>-192,3</b>	<b>-545,7</b>	<b>-277,9</b>	<b>-173,7</b>	<b>-43,7</b>	<b>100,1</b>	<b>242,9</b>
intérêts	143,0	128,5	141,7	172,2	195,7	216,6	233,3	242,8
<b>dépenses totales</b>	<b>8.179,9</b>	<b>8.422,9</b>	<b>8.577,6</b>	<b>8.794,2</b>	<b>9.027,1</b>	<b>9.262,5</b>	<b>9.498,8</b>	<b>9.733,2</b>
<b>solde</b>	<b>75,3</b>	<b>-320,8</b>	<b>-687,4</b>	<b>-450,1</b>	<b>-369,4</b>	<b>-260,3</b>	<b>-133,2</b>	<b>0,1</b>
<i>en % PIB</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,0%</i>
dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.132,3	3.057,0	3.377,8	4.065,2	4.515,3	4.884,7	5.145,0	5.278,2
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,60%

pour chaque entité fédérée l'équilibre en 2015

normé à partir de 2010

Communauté française	croissance réelle (a)	normé à partir de 2010							
		2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>			-2,1%	-4,1%	4,2%	2,0%	2,2%	2,3%	2,2%
<b>dépenses primaires</b>			1,7%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%
<b>dépenses totales</b>			1,4%	0,8%	1,0%	0,9%	0,9%	0,8%	0,8%

(a) Op basis van HICP behalve uitgavenzijde : deflator PU

**REGION WALLONNE**

Région wallonne

politique inchangée selon RW (trajectoires budgétaires 2009 - 2015 du 09.09.2009) : solde (pas de détail recettes / dépenses)

charges d'intérêts 2008 (RE)	173,1	recettes 2009 - 2015 = estimation CSF sur base des info's p. 2 du document précité
autres recettes 2008 en % BIP	0,3%	litige Eurostat 2008 dép de capital ou OCPP
recettes totales 2008	6.492,8	autres rec (-200) en 2009 en % PIB :
dépenses totales 2008	6.684,1	0,2%

Région wallonne	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué	3.419,3	3.297,9	3.360,8	3.466,7	3.594,6	3.725,0	3.860,4	3.997,6
impôts régionaux	2.010,9	1.957,3	2.020,5	2.129,8	2.226,2	2.323,5	2.427,2	2.532,0
dotations fédérales & droits de tirage	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3
autres recettes	877,4	851,9	660,4	685,7	713,5	741,3	770,8	800,4
<b>recettes totales</b>	<b>6.492,8</b>	<b>6.292,4</b>	<b>6.227,1</b>	<b>6.467,5</b>	<b>6.719,7</b>	<b>6.975,1</b>	<b>7.243,7</b>	<b>7.515,3</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>6.511,1</b>	<b>6.310,3</b>	<b>6.437,1</b>	<b>6.610,6</b>	<b>6.722,1</b>	<b>6.937,3</b>	<b>6.978,2</b>	<b>7.151,8</b>
(a)								
<b>solde primaire</b>	<b>-18,2</b>	<b>-17,9</b>	<b>-210,0</b>	<b>-143,1</b>	<b>-2,4</b>	<b>37,8</b>	<b>265,5</b>	<b>363,5</b>
intérêts	173,1	203,1	212,0	231,9	253,6	270,8	287,5	292,6
<b>dépenses totales</b>	<b>6.684,1</b>	<b>6.513,4</b>	<b>6.649,1</b>	<b>6.842,5</b>	<b>6.975,7</b>	<b>7.208,1</b>	<b>7.265,7</b>	<b>7.444,4</b>
<b>solde</b>	<b>-191,3</b>	<b>-221,0</b>	<b>-422,0</b>	<b>-375,0</b>	<b>-256,0</b>	<b>-233,0</b>	<b>-22,0</b>	<b>70,9</b>
<i>en % PIB</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,0%</i>

(a)

dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.791,0	4.832,3	5.053,3	5.475,3	5.850,3	6.106,3	6.339,3	6.361,3	6.290,3
		(b)							
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

(a) Solde 2008 tient compte des 158,9 mio euros considérés comme dépense de capital (en absence de dossier à introduire par la RW à ICN justifiant la dépense comme OCPP)

(b) Y compris l'OCPP de 850 mio euros opération de secours à Dexia et Ethias (sans impact sur le solde 2008, mais augmentation de la dette fin 2008)

48

Région wallonne

politique inchangée selon RW (trajectoires budgétaires 2009 - 2015 du 09.09.2009) : solde (pas de détail recettes / dépenses)

Région wallonne	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>									
IPP attribué			-3,8%	0,3%	1,6%	2,0%	1,9%	1,9%	1,8%
impôts régionaux			-3,0%	1,6%	3,9%	2,8%	2,6%	2,7%	2,6%
dotations fédérales & droits de tirage			-0,3%	-1,6%	-1,5%	-1,7%	-1,7%	-1,7%	-1,7%
autres recettes			-3,2%	-23,7%	2,3%	2,3%	2,2%	2,2%	2,1%
<b>recettes totales</b>			<b>-3,4%</b>	<b>-2,6%</b>	<b>2,3%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,1%</b>	<b>2,1%</b>	<b>2,0%</b>
<b>dépenses primaires</b>			<b>-4,5%</b>	<b>1,0%</b>	<b>1,2%</b>	<b>0,0%</b>	<b>1,5%</b>	<b>-1,1%</b>	<b>0,8%</b>
dépenses totales			-4,0%	1,1%	1,4%	0,2%	1,6%	-0,9%	0,7%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.



Région wallonne

politique inchangée selon CSF (pas de modifications dans les dépenses primaires)

charges d'intérêts 2008 (RE)	173,1	croissance réelle dép prim à partir de 2015 :	0,8% (comme estimé sur base du document précité)
autres recettes 2008 en % BIP	0,3%		
recettes totales 2008	6.492,8	autres rec (-200) en 2009 en % PIB :	0,2%
dépenses totales 2008	6.684,1		

Région wallonne	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué	3.419,3	3.383,5	3.275,2	3.466,7	3.594,6	3.725,0	3.860,4	3.997,6
impôts régionaux	2.010,9	1.957,3	2.020,5	2.129,8	2.226,2	2.323,5	2.427,2	2.532,0
dotations fédérales & droits de tirage	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3
autres recettes	877,4	851,9	660,4	685,7	713,5	741,3	770,8	800,4
<b>recettes totales</b>	<b>6.492,8</b>	<b>6.378,0</b>	<b>6.141,5</b>	<b>6.467,5</b>	<b>6.719,7</b>	<b>6.975,1</b>	<b>7.243,7</b>	<b>7.515,3</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>6.511,1</b>	<b>6.310,3</b>	<b>6.437,1</b>	<b>6.610,6</b>	<b>6.722,1</b>	<b>6.937,3</b>	<b>6.978,2</b>	<b>7.151,8</b>
<b>solde primaire</b>	<b>-18,2</b>	<b>67,7</b>	<b>-295,6</b>	<b>-143,1</b>	<b>-2,4</b>	<b>37,8</b>	<b>265,5</b>	<b>363,5</b>
intérêts	173,1	203,1	208,4	231,7	253,5	270,6	287,3	292,4
<b>dépenses totales</b>	<b>6.684,1</b>	<b>6.513,4</b>	<b>6.645,5</b>	<b>6.842,4</b>	<b>6.975,5</b>	<b>7.207,9</b>	<b>7.265,5</b>	<b>7.444,2</b>
<b>solde</b>	<b>-191,3</b>	<b>-135,4</b>	<b>-504,0</b>	<b>-374,8</b>	<b>-255,8</b>	<b>-232,8</b>	<b>-21,8</b>	<b>71,1</b>
<i>en % PIB</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,0%</i>

(a)

dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.791,0	4.832,3	4.967,7	5.471,7	5.846,5	6.102,4	6.335,2	6.357,0	6.285,9
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

(b)

(a) Solde 2008 tient compte des 158,9 mio euros considérés comme dépense de capital (en absence de dossier à introduire par la RW à ICN justifiant la dépense comme OCPP)

(b) Y compris l'OCPP de 850 mio euros opération de secours à Dexia et Ethias (sans impact sur le solde 2008, mais augmentation de la dette fin 2008)

politique inchangée selon CSF (pas de modifications dans les dépenses primaires)

Région wallonne	croissance réelle	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
	(a)								
<b>recettes</b>									
IPP attribué			-1,3%	-4,7%	4,3%	2,0%	1,9%	1,9%	1,8%
impôts régionaux			-3,0%	1,6%	3,9%	2,8%	2,6%	2,7%	2,6%
dotations fédérales & droits de tirage			-0,3%	-1,6%	-1,5%	-1,7%	-1,7%	-1,7%	-1,7%
autres recettes			-3,2%	-23,7%	2,3%	2,3%	2,2%	2,2%	2,1%
<b>recettes totales</b>			<b>-2,1%</b>	<b>-5,2%</b>	<b>3,8%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,1%</b>	<b>2,1%</b>	<b>2,0%</b>
<b>dépenses primaires</b>			<b>-4,5%</b>	<b>1,0%</b>	<b>1,2%</b>	<b>0,0%</b>	<b>1,5%</b>	<b>-1,1%</b>	<b>0,8%</b>
dépenses totales			-4,0%	1,0%	1,5%	0,2%	1,6%	-0,9%	0,7%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

## Région wallonne

politique inchangée selon les estimations du CSF tant pour les recettes que pour les dépenses

charges d'intérêts 2008 (RE)	173,1	croiss réelle dép prim à partir de 2010 :	1,9%
autres recettes 2008 en % BIP	0,3%		
recettes totales 2008	6.492,8	autres rec (-200) en 2009 en % PIB :	0,2%
dépenses totales 2008	6.684,1		

taux de croissance uniforme des dép prim à partir de 2010 pour toutes les c&amp;r

Région wallonne	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué	3.419,3	3.383,5	3.275,2	3.466,7	3.594,6	3.725,0	3.860,4	3.997,6
impôts régionaux	2.010,9	1.957,3	2.020,5	2.129,8	2.226,2	2.323,5	2.427,2	2.532,0
dotations fédérales & droits de tirage	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3
autres recettes	877,4	851,9	660,4	685,7	713,5	741,3	770,8	800,4
<b>recettes totales</b>	<b>6.492,8</b>	<b>6.378,0</b>	<b>6.141,5</b>	<b>6.467,5</b>	<b>6.719,7</b>	<b>6.975,1</b>	<b>7.243,7</b>	<b>7.515,3</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>6.511,1</b>	<b>6.310,3</b>	<b>6.496,5</b>	<b>6.721,1</b>	<b>6.968,6</b>	<b>7.225,2</b>	<b>7.491,3</b>	<b>7.767,1</b>
<b>solde primaire</b>	<b>-18,2</b>	<b>67,7</b>	<b>-355,0</b>	<b>-253,6</b>	<b>-249,0</b>	<b>-250,1</b>	<b>-247,5</b>	<b>-251,8</b>
intérêts	173,1	203,1	208,4	234,2	260,9	289,6	320,6	351,3
<b>dépenses totales</b>	<b>6.684,1</b>	<b>6.513,4</b>	<b>6.704,9</b>	<b>6.955,4</b>	<b>7.229,6</b>	<b>7.514,8</b>	<b>7.811,8</b>	<b>8.118,4</b>
<b>solde</b>	<b>-191,3</b>	<b>-135,4</b>	<b>-563,4</b>	<b>-487,9</b>	<b>-509,9</b>	<b>-539,7</b>	<b>-568,1</b>	<b>-603,1</b>
<i>en % PIB</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>

(a)

dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.791,0	4.832,3	4.967,7	5.531,1	6.019,0	6.528,9	7.068,6	7.636,7	8.239,7
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

(b)

(a) Solde 2008 tient compte des 158,9 mio euros considérés comme dépense de capital (en absence de dossier à introduire par la RW à ICN justifiant la dépense comme OCPP)

(b) Y compris l'OCPP de 850 mio euros opération de secours à Dexia et Ethias (sans impact sur le solde 2008, mais augmentation de la dette fin 2008)

taux de croissance uniforme des dép prim à partir de 2010 pour toutes les c&amp;r

politique inchangée selon les estimations du CSF tant pour les recettes que pour les dépenses

Région wallonne	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>									
IPP attribué			-1,3%	-4,7%	4,3%	2,0%	1,9%	1,9%	1,8%
impôts régionaux			-3,0%	1,6%	3,9%	2,8%	2,6%	2,7%	2,6%
dotations fédérales & droits de tirage			-0,3%	-1,6%	-1,5%	-1,7%	-1,7%	-1,7%	-1,7%
autres recettes			-3,2%	-23,7%	2,3%	2,3%	2,2%	2,2%	2,1%
<b>recettes totales</b>			<b>-2,1%</b>	<b>-5,2%</b>	<b>3,8%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,1%</b>	<b>2,1%</b>	<b>2,0%</b>
<b>dépenses primaires</b>			<b>-4,5%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>
dépenses totales			-4,0%	1,9%	2,2%	2,2%	2,2%	2,2%	2,2%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

## Région wallonne

## équilibre 2015 pour l'ensemble adm publ, l'ensemble des C&amp;R et l'ensemble des PL

charges d'intérêts 2008 (RE)	173,1								
autres recettes 2008 en % BIP	0,3%								
recettes totales 2008	6.492,8	part RW dans dép prim c&r :	15,6%	(moyenne période 2006 - 2008)					
dépenses totales 2008	6.684,1	effort budg c&r : en % PIB	0,1%	0,2%	0,3%	0,5%	0,7%	0,8%	
		effort budg RW en % PIB	0,01%	0,03%	0,05%	0,08%	0,10%	0,13%	
		en mio euro	30,6	92,8	185,2	290,6	408,4	537,6	
		évolution		62,2	92,4	105,4	117,8	129,2	

normé à partir de 2010

Région wallonne	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué	3.419,3	3.383,5	3.275,2	3.466,7	3.594,6	3.725,0	3.860,4	3.997,6
impôts régionaux	2.010,9	1.957,3	2.020,5	2.129,8	2.226,2	2.323,5	2.427,2	2.532,0
dotations fédérales & droits de tirage	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3
autres recettes	877,4	851,9	660,4	685,7	713,5	741,3	770,8	800,4
<b>recettes totales</b>	<b>6.492,8</b>	<b>6.378,0</b>	<b>6.141,5</b>	<b>6.467,5</b>	<b>6.719,7</b>	<b>6.975,1</b>	<b>7.243,7</b>	<b>7.515,3</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>6.511,1</b>	<b>6.310,3</b>	<b>6.466,0</b>	<b>6.629,7</b>	<b>6.788,8</b>	<b>6.948,3</b>	<b>7.110,1</b>	<b>7.275,9</b>
<b>solde primaire</b>	<b>-18,2</b>	<b>67,7</b>	<b>-324,5</b>	<b>-162,2</b>	<b>-69,1</b>	<b>26,8</b>	<b>133,7</b>	<b>239,5</b>
intérêts	173,1	203,1	208,4	233,0	255,6	275,9	293,4	304,9
<b>dépenses totales</b>	<b>6.684,1</b>	<b>6.513,4</b>	<b>6.674,3</b>	<b>6.862,6</b>	<b>7.044,4</b>	<b>7.224,2</b>	<b>7.403,5</b>	<b>7.580,8</b>
<b>solde</b>	<b>-191,3</b>	<b>-135,4</b>	<b>-532,9</b>	<b>-395,1</b>	<b>-324,7</b>	<b>-249,1</b>	<b>-159,7</b>	<b>-65,5</b>
<i>en % PIB</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,0%</i>

(a)

dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.791,0	4.832,3	4.967,7	5.500,5	5.895,7	6.220,4	6.469,5	6.629,2	6.694,7
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

(b)

(a) Solde 2008 tient compte des 158,9 mio euros considérés comme dépense de capital (en absence de dossier à introduire par la RW à ICN justifiant la dépense comme OCPP)

(b) Y compris l'OCPP de 850 mio euros opération de secours à Dexia et Ethias (sans impact sur le solde 2008, mais augmentation de la dette fin 2008)

normé à partir de 2010

## équilibre 2015 pour l'ensemble adm publ, l'ensemble des C&amp;R et l'ensemble des PL

Région wallonne	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>			-2,1%	-5,2%	3,8%	2,2%	2,1%	2,1%	2,0%
<b>dépenses primaires</b>			-4,5%	1,5%	1,0%	0,7%	0,6%	0,6%	0,6%
<b>dépenses totales</b>			-4,0%	1,5%	1,3%	0,9%	0,8%	0,8%	0,7%

a) sur base le l'IPCH sauf dépenses :déflateur dép. prim.

Région wallonne

trajectoire 65 entit I / 35 entit II "dépenses primaires"

charges d'intérêts 2008 (RE)	173,1								
autres recettes 2008 en % BIP	0,3%								
recettes totales 2008	6.492,8								
dépenses totales 2008	6.684,1								
		part RW dans dép prim c&r :	15,6%	(moyenne période 2006 - 2008)					
		effort budg c&r :	0,1%	0,3%	0,6%	0,9%	1,2%	1,6%	
		effort budg RW	0,02%	0,04%	0,09%	0,14%	0,19%	0,25%	
		<i>en % PIB</i>	56,9	153,6	335,7	537,8	762,5	1.010,9	
		<i>en mio euro</i>		96,7	182,1	202,1	224,7	248,4	
		<i>évolution</i>							

normé à partir de 2010

Région wallonne	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué	3.419,3	3.383,5	3.275,2	3.466,7	3.594,6	3.725,0	3.860,4	3.997,6
impôts régionaux	2.010,9	1.957,3	2.020,5	2.129,8	2.226,2	2.323,5	2.427,2	2.532,0
dotations fédérales & droits de tirage	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3
autres recettes	877,4	851,9	660,4	685,7	713,5	741,3	770,8	800,4
<b>recettes totales</b>	<b>6.492,8</b>	<b>6.378,0</b>	<b>6.141,5</b>	<b>6.467,5</b>	<b>6.719,7</b>	<b>6.975,1</b>	<b>7.243,7</b>	<b>7.515,3</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>6.511,1</b>	<b>6.310,3</b>	<b>6.439,6</b>	<b>6.569,9</b>	<b>6.642,1</b>	<b>6.711,6</b>	<b>6.777,9</b>	<b>6.841,1</b>
<b>solde primaire</b>	<b>-18,2</b>	<b>67,7</b>	<b>-298,1</b>	<b>-102,4</b>	<b>77,6</b>	<b>263,5</b>	<b>465,8</b>	<b>674,2</b>
intérêts	173,1	203,1	208,4	231,8	251,8	265,3	271,4	266,3
<b>dépenses totales</b>	<b>6.684,1</b>	<b>6.513,4</b>	<b>6.648,0</b>	<b>6.801,8</b>	<b>6.893,9</b>	<b>6.976,9</b>	<b>7.049,3</b>	<b>7.107,5</b>
<b>solde</b>	<b>-191,3</b>	<b>-135,4</b>	<b>-506,5</b>	<b>-334,2</b>	<b>-174,2</b>	<b>-1,9</b>	<b>194,4</b>	<b>407,9</b>
<i>en % PIB</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,1%</i>

(a)

dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.791,0	4.832,3	4.967,7	5.474,2	5.808,4	5.982,6	5.984,5	5.790,1	5.382,2
		(b)							
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

(a) Solde 2008 tient compte des 158,9 mio euros considérés comme dépense de capital (en absence de dossier à introduire par la RW à ICN justifiant la dépense comme OCPP)

(b) Y compris l'OCPP de 850 mio euros opération de secours à Dexia et Ethias (sans impact sur le solde 2008, mais augmentation de la dette fin 2008)

trajectoire 65 entit I / 35 entit II "dépenses primaires"

normé à partir de 2010

Région wallonne	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>			-2,1%	-5,2%	3,8%	2,2%	2,1%	2,1%	2,0%
<b>dépenses primaires</b>			-4,5%	1,1%	0,5%	-0,6%	-0,6%	-0,7%	-0,8%
<b>dépenses totales</b>			-4,0%	1,1%	0,8%	-0,3%	-0,5%	-0,7%	-0,9%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

Région wallonne

trajectoire 76,5 entit I / 23,5 entit II "spending &amp; taxing power"

charges d'intérêts 2008 (RE)	173,1								
autres recettes 2008 en % BIP	0,3%								
recettes totales 2008	6.492,8	part RW dans dép prim c&r :	15,6%	(moyenne période 2006 - 2008)					
dépenses totales 2008	6.684,1	effort budg c&r :	en % PIB	0,1%	0,2%	0,4%	0,6%	0,8%	1,1%
		effort budg RW	en % PIB	0,01%	0,03%	0,06%	0,10%	0,13%	0,17%
			en mio euro	44,9	112,9	236,1	370,9	512,5	682,2
			évolution		68,0	123,1	134,8	141,6	169,7

normé à partir de 2010

Région wallonne	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué	3.419,3	3.383,5	3.275,2	3.466,7	3.594,6	3.725,0	3.860,4	3.997,6
impôts régionaux	2.010,9	1.957,3	2.020,5	2.129,8	2.226,2	2.323,5	2.427,2	2.532,0
dotations fédérales & droits de tirage	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3
autres recettes	877,4	851,9	660,4	685,7	713,5	741,3	770,8	800,4
<b>recettes totales</b>	<b>6.492,8</b>	<b>6.378,0</b>	<b>6.141,5</b>	<b>6.467,5</b>	<b>6.719,7</b>	<b>6.975,1</b>	<b>7.243,7</b>	<b>7.515,3</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>6.511,1</b>	<b>6.310,3</b>	<b>6.451,6</b>	<b>6.610,1</b>	<b>6.739,4</b>	<b>6.871,8</b>	<b>7.013,5</b>	<b>7.143,7</b>
<b>solde primaire</b>	<b>-18,2</b>	<b>67,7</b>	<b>-310,1</b>	<b>-142,6</b>	<b>-19,7</b>	<b>103,2</b>	<b>230,2</b>	<b>371,6</b>
intérêts	173,1	203,1	208,4	232,3	254,1	272,1	285,9	292,5
<b>dépenses totales</b>	<b>6.684,1</b>	<b>6.513,4</b>	<b>6.659,9</b>	<b>6.842,5</b>	<b>6.993,5</b>	<b>7.143,9</b>	<b>7.299,4</b>	<b>7.436,2</b>
<b>solde</b>	<b>-191,3</b>	<b>-135,4</b>	<b>-518,5</b>	<b>-375,0</b>	<b>-273,8</b>	<b>-168,9</b>	<b>-55,6</b>	<b>79,1</b>
<i>en % PIB</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,0%</i>

(a)

dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.791,0	4.832,3	4.967,7	5.486,2	5.861,1	6.134,9	6.303,8	6.359,5	6.280,4
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

(b)

(a) Dettes effectives (directes et indirectes) : rapport sur la dette CFL (p.23)

(b) Comptes tenu des OCPP nets (selon estimation pluriannuelle CFL, p.55)

trajectoire 76,5 entit I / 23,5 entit II "spending &amp; taxing power"

normé à partir de 2010

Région wallonne	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>		-2,1%	-5,2%	3,8%	2,2%	2,1%	2,1%	2,0%
<b>dépenses primaires</b>		-4,5%	1,2%	1,0%	0,3%	0,3%	0,4%	0,2%
<b>dépenses totales</b>		-4,0%	1,3%	1,2%	0,5%	0,4%	0,5%	0,2%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

Région wallonne

pour chaque entité fédérée l'équilibre en 2015

charges d'intérêts 2008 (RE)	173,1		
autres recettes 2008 en % BIP	0,3%	croissance réelle dép prim à partir de 2010 :	0,7%
recettes totales 2008	6.492,8		
dépenses totales 2008	6.684,1		

Région wallonne	normé à partir de 2010							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué	3.419,3	3.383,5	3.275,2	3.466,7	3.594,6	3.725,0	3.860,4	3.997,6
impôts régionaux	2.010,9	1.957,3	2.020,5	2.129,8	2.226,2	2.323,5	2.427,2	2.532,0
dotations fédérales & droits de tirage	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3	185,3
autres recettes	877,4	851,9	660,4	685,7	713,5	741,3	770,8	800,4
<b>recettes totales</b>	<b>6.492,8</b>	<b>6.378,0</b>	<b>6.141,5</b>	<b>6.467,5</b>	<b>6.719,7</b>	<b>6.975,1</b>	<b>7.243,7</b>	<b>7.515,3</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>6.511,1</b>	<b>6.310,3</b>	<b>6.418,7</b>	<b>6.561,1</b>	<b>6.721,2</b>	<b>6.885,3</b>	<b>7.053,3</b>	<b>7.225,4</b>
<b>solde primaire</b>	<b>-18,2</b>	<b>67,7</b>	<b>-277,2</b>	<b>-93,6</b>	<b>-1,6</b>	<b>89,8</b>	<b>190,4</b>	<b>289,9</b>
intérêts	173,1	203,1	208,4	231,0	250,5	267,4	281,5	289,7
<b>dépenses totales</b>	<b>6.684,1</b>	<b>6.513,4</b>	<b>6.627,1</b>	<b>6.792,1</b>	<b>6.971,7</b>	<b>7.152,7</b>	<b>7.334,8</b>	<b>7.515,1</b>
<b>solde</b>	<b>-191,3</b>	<b>-135,4</b>	<b>-485,6</b>	<b>-324,6</b>	<b>-252,0</b>	<b>-177,6</b>	<b>-91,1</b>	<b>0,2</b>
<i>en % PIB</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,0%</i>	<i>0,0%</i>

(a)

dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite)	3.791,0	4.832,3	4.967,7	5.453,3	5.777,8	6.029,9	6.207,5	6.298,6	6.298,4
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

(b)

(a) Dettes effectives (directes et indirectes) : rapport sur la dette CFL (p.23)

(b) Comptes tenu des OCPP nets (selon estimation pluriannuelle CFL, p.55)

Région wallonne	normé à partir de 2010							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>		-2,1%	-5,2%	3,8%	2,2%	2,1%	2,1%	2,0%
<b>dépenses primaires</b>		-4,5%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%
<b>dépenses totales</b>		-4,0%	0,8%	1,0%	0,9%	0,9%	0,8%	0,7%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

**REGION BRUXELLES-CAPITALE**

## Région Bruxelles Capitale

politique inchangée selon RBC (graphique évolution solde et dette 2009-2014, juillet 2009) (pas de détail fourni sur les rec. et dépenses)

charges d'intérêts 2008 (RE)	76,1	recettes 2009-2014 hypothèse solde négatif 2009 imputé en 2010 et pas en 2009
autres recettes 2008 en % PIB	0,2%	
recettes totales 2008	2.785,4	
dépenses totales 2008	2.786,2	

Région Bruxelles Capitale	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué (y c dot communes brux)	903,6	835,4	851,3	877,4	908,9	941,0	974,4	1.008,2
impôts régionaux	1.046,1	987,0	994,2	1.017,3	1.063,4	1.109,8	1.159,4	1.209,4
dotations féd & dr. tirage (y c. dot. Ville Bruxelles)	134,5	138,2	137,1	138,5	140,1	141,8	143,6	145,4
autres recettes	701,2	680,9	689,7	716,2	745,2	774,2	805,0	835,9
<b>recettes totales</b>	<b>2.785,4</b>	<b>2.641,5</b>	<b>2.672,3</b>	<b>2.749,5</b>	<b>2.857,6</b>	<b>2.966,9</b>	<b>3.082,4</b>	<b>3.198,9</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>2.710,1</b>	<b>2.935,3</b>	<b>3.137,4</b>	<b>3.139,0</b>	<b>3.189,7</b>	<b>3.214,3</b>	<b>3.252,9</b>	
<b>solde primaire</b>	<b>75,3</b>	<b>-293,7</b>	<b>-465,2</b>	<b>-389,5</b>	<b>-332,1</b>	<b>-247,4</b>	<b>-170,5</b>	
intérêts	76,1	86,9	108,5	130,0	151,2	169,9	173,8	
<b>dépenses totales</b>	<b>2.786,2</b>	<b>3.022,1</b>	<b>3.245,9</b>	<b>3.269,0</b>	<b>3.340,9</b>	<b>3.384,2</b>	<b>3.426,7</b>	
<b>solde</b>	<b>-0,8</b>	<b>-380,6</b>	<b>-573,6</b>	<b>-519,5</b>	<b>-483,3</b>	<b>-417,3</b>	<b>-344,3</b>	
en % PIB	0,0%	-0,1%	-0,2%	-0,1%	-0,1%	-0,1%	-0,1%	0,0%

dette (déduit sdb taux d'intérêt implicite sauf fin 2007 & 2008)	1.786,9	2.067,0	2.586,5	3.069,8	3.487,1	3.831,4	3.831,4	3.831,4	3.831,4
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	(a) 4,59%	(a) 4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

(A) y compris des OCPP de 150 millions d'euros de l'opération de sauvetage de Dexia (pas d'incidence sur le solde 2008, mais augmentation de l'encours de la dette à fin 2008)  
2007-2008 : dette effective (y c 150 mio Dexia fin 2008) sdb rapport dette régionale RBC p 13-15)

## Région Bruxelles Capitale

politique inchangée selon RBC (graphique évolution solde et dette 2009-2014, juillet 2009) (pas de détail fourni sur les rec. et dépenses)

Région Bruxelles Capitale	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>									
IPP attribué (y c dot communes brux)			-7,8%	0,3%	1,5%	1,9%	1,8%	1,8%	1,7%
impôts régionaux			-5,9%	-0,9%	0,8%	2,8%	2,6%	2,7%	2,6%
dotations féd & dr. tirage (y c. dot. Ville Bruxelles)			2,5%	-2,4%	-0,4%	-0,5%	-0,5%	-0,5%	-0,5%
autres recettes			-3,2%	-0,3%	2,3%	2,3%	2,2%	2,2%	2,1%
<b>recettes totales</b>			<b>-5,4%</b>	<b>-0,4%</b>	<b>1,4%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,1%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,0%</b>
<b>dépenses primaires</b>			<b>6,7%</b>	<b>5,8%</b>	<b>-1,4%</b>	<b>-0,1%</b>	<b>-0,9%</b>	<b>-0,5%</b>	
dépenses totales			6,9%	6,4%	-0,8%	0,5%	-0,4%	-0,4%	

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.



## Région Bruxelles Capitale

politique inchangée selon RBC (graphique évolution solde et dette 2009-2014, juillet 2009) (pas de détail fourni sur les rec. et dépenses)

charges d'intérêts 2008 (RE)	76,1	croissance réelle dép prim à partir de 2015 :	-0,5% (estimation sbd la projection de solde de RBC)
autres recettes 2008 en % BIP	0,2%		
recettes totales 2008	2.785,4		
dépenses totales 2008	2.786,2		

Région Bruxelles Capitale	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué (y c dot communes brux)	903,6	856,3	830,5	877,4	908,9	941,0	974,4	1.008,2
impôts régionaux	1.046,1	987,0	994,2	1.017,3	1.063,4	1.109,8	1.159,4	1.209,4
dotations féd & dr. tirage (y c. dot. Ville Bruxelles)	134,5	138,2	137,1	138,5	140,1	141,8	143,6	145,4
autres recettes	701,2	680,9	689,7	716,2	745,2	774,2	805,0	835,9
<b>recettes totales</b>	<b>2.785,4</b>	<b>2.662,4</b>	<b>2.651,4</b>	<b>2.749,5</b>	<b>2.857,6</b>	<b>2.966,9</b>	<b>3.082,4</b>	<b>3.198,9</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>2.710,1</b>	<b>2.935,3</b>	<b>3.137,4</b>	<b>3.139,0</b>	<b>3.189,7</b>	<b>3.214,3</b>	<b>3.252,9</b>	<b>3.292,0</b>
<b>solde primaire</b>	<b>75,3</b>	<b>-272,8</b>	<b>-486,0</b>	<b>-389,5</b>	<b>-332,1</b>	<b>-247,4</b>	<b>-170,5</b>	<b>-93,1</b>
intérêts	76,1	86,9	101,8	127,7	153,1	178,2	201,5	221,5
<b>dépenses totales</b>	<b>2.786,2</b>	<b>3.022,1</b>	<b>3.239,2</b>	<b>3.266,6</b>	<b>3.342,8</b>	<b>3.392,5</b>	<b>3.454,4</b>	<b>3.513,5</b>
<b>solde</b>	<b>-0,8</b>	<b>-359,7</b>	<b>-587,8</b>	<b>-517,2</b>	<b>-485,2</b>	<b>-425,6</b>	<b>-372,0</b>	<b>-314,5</b>
<i>en % PIB</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>

(a)

dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite sauf fin 2007 & 2008)	1.786,9	2.067,0	2.426,7	3.014,5	3.531,7	4.016,9	4.442,5	4.814,5	5.129,0
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

(A) y compris des OCPP de 150 millions d'euros de l'opération de sauvetage de Dexia (pas d' incidence sur le solde 2008, mais augmentation de l'encours de la dette à fin 2008)  
2007 -2008 : dette effective (y c 150 mio Dexia fin 2008) sbd rapport dette régionale RBC p 13-15)

à politique inchangée CSF (pas de modification des dépenses primaires)

Région Bruxelles Capitale	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>									
IPP attribué (y c dot communes brux)			-5,5%	-4,5%	4,1%	1,9%	1,8%	1,8%	1,7%
impôts régionaux			-5,9%	-0,9%	0,8%	2,8%	2,6%	2,7%	2,6%
dotations féd & dr. tirage (y c. dot. Ville Bruxelles)			2,5%	-2,4%	-0,4%	-0,5%	-0,5%	-0,5%	-0,5%
autres recettes			-3,2%	-0,3%	2,3%	2,3%	2,2%	2,2%	2,1%
<b>recettes totales</b>			<b>-4,7%</b>	<b>-2,0%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,1%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,0%</b>
<b>dépenses primaires</b>			<b>6,7%</b>	<b>5,8%</b>	<b>-1,4%</b>	<b>-0,1%</b>	<b>-0,9%</b>	<b>-0,5%</b>	<b>-0,5%</b>
dépenses totales			6,9%	6,1%	-0,6%	0,6%	-0,2%	0,1%	0,0%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

## Région Bruxelles Capitale

à politique inchangée selon estimation CSF des recettes et des dépenses

charges d'intérêts 2008 (RE)	76,1	croissance réelle à partir de 2010	1,9%
autres recettes 2008 en % BIP	0,2%		
recettes totales 2008	2.785,4		
dépenses totales 2008	2.786,2		

taux de croissance uniforme des dép prim à partir de 2010 pour toutes les c&amp;r

Région Bruxelles Capitale	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué (y c dot communes brux)	903,6	856,3	830,5	877,4	908,9	941,0	974,4	1.008,2
impôts régionaux	1.046,1	987,0	994,2	1.017,3	1.063,4	1.109,8	1.159,4	1.209,4
dotations féd & dr. tirage (y c. dot. Ville Bruxelles)	134,5	138,2	137,1	138,5	140,1	141,8	143,6	145,4
autres recettes	701,2	680,9	689,7	716,2	745,2	774,2	805,0	835,9
<b>recettes totales</b>	<b>2.785,4</b>	<b>2.662,4</b>	<b>2.651,4</b>	<b>2.749,5</b>	<b>2.857,6</b>	<b>2.966,9</b>	<b>3.082,4</b>	<b>3.198,9</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>2.710,1</b>	<b>2.935,3</b>	<b>3.021,9</b>	<b>3.126,3</b>	<b>3.241,5</b>	<b>3.360,8</b>	<b>3.484,6</b>	<b>3.612,9</b>
<b>solde primaire</b>	<b>75,3</b>	<b>-272,8</b>	<b>-370,5</b>	<b>-376,9</b>	<b>-383,9</b>	<b>-393,9</b>	<b>-402,2</b>	<b>-413,9</b>
intérêts	76,1	86,9	101,8	122,8	147,3	174,3	204,0	234,8
<b>dépenses totales</b>	<b>2.786,2</b>	<b>3.022,1</b>	<b>3.123,6</b>	<b>3.249,1</b>	<b>3.388,8</b>	<b>3.535,1</b>	<b>3.688,6</b>	<b>3.847,7</b>
<b>solde</b>	<b>-0,8</b>	<b>-359,7</b>	<b>-472,2</b>	<b>-499,7</b>	<b>-531,2</b>	<b>-568,2</b>	<b>-606,2</b>	<b>-648,7</b>
en % PIB	0,0%	-0,1%	-0,1%	-0,1%	-0,1%	-0,1%	-0,2%	-0,2%
	(a)							
dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite sauf fin 2007 & 2008)	1.786,9	2.067,0	2.426,7	2.899,0	3.398,6	3.929,8	4.498,0	5.104,2
	(a)	(a)						
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%

(A) y compris des OCPP de 150 millions d'euros de l'opération de sauvetage de Dexia (pas d' incidence sur le solde 2008, mais augmentation de l'encours de la dette à fin 2008)  
2007 -2008 : dette effective (y c 150 mio Dexia fin 2008) sbd rapport dette régionale RBC p 13-15)

taux de croissance uniforme des dép prim à partir de 2010 pour toutes les c&amp;r

Région Bruxelles-Capitale	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué (y c dot communes brux)		-5,5%	-4,5%	4,1%	1,9%	1,8%	1,8%	1,7%
impôts régionaux		-5,9%	-0,9%	0,8%	2,8%	2,6%	2,7%	2,6%
dotations féd & dr. tirage (y c. dot. Ville Bruxelles)		2,5%	-2,4%	-0,4%	-0,5%	-0,5%	-0,5%	-0,5%
autres recettes		-3,2%	-0,3%	2,3%	2,3%	2,2%	2,2%	2,1%
<b>recettes totales</b>		<b>-4,7%</b>	<b>-2,0%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,1%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,0%</b>
<b>dépenses primaires</b>		<b>6,7%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,9%</b>
<b>dépenses totales</b>		<b>6,9%</b>	<b>2,4%</b>	<b>2,5%</b>	<b>2,6%</b>	<b>2,6%</b>	<b>2,6%</b>	<b>2,6%</b>

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

## Région Bruxelles-Capitale

## équilibre 2015 pour l'ensemble adm publ, l'ensemble des C&amp;R et l'ensemble des PL

charges d'intérêts 2008 (RE)	76,1								
autres recettes 2008 en % BIP	0,2%								
recettes totales 2008	2.785,4	part de RBC dans dép.prim. C&r	6,9%	(moyenne 2006-2008)					
dépenses totales 2008	2.786,2	effort budg c&r : en % PIB	0,1%	0,2%	0,3%	0,5%	0,7%	0,8%	
		effort budg RBC en % PIB	0,004%	0,01%	0,02%	0,03%	0,05%	0,06%	
		en millions euros	13,6	41,1	82,1	128,9	181,1	238,4	
		évolution		27,6	41,0	46,8	52,2	57,3	

Région Bruxelles Capitale	normé à partir de 2010								
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
<b>recettes</b>									
IPP attribué (y c dot communes brux)	903,6	856,3	830,5	877,4	908,9	941,0	974,4	1.008,2	
impôts régionaux	1.046,1	987,0	994,2	1.017,3	1.063,4	1.109,8	1.159,4	1.209,4	
dotations féd & dr. tirage (y c. dot. Ville Bruxelles)	134,5	138,2	137,1	138,5	140,1	141,8	143,6	145,4	
autres recettes	701,2	680,9	689,7	716,2	745,2	774,2	805,0	835,9	
<b>recettes totales</b>	<b>2.785,4</b>	<b>2.662,4</b>	<b>2.651,4</b>	<b>2.749,5</b>	<b>2.857,6</b>	<b>2.966,9</b>	<b>3.082,4</b>	<b>3.198,9</b>	
<b>dépenses primaires</b>	<b>2.710,1</b>	<b>2.935,3</b>	<b>3.008,3</b>	<b>3.085,8</b>	<b>3.161,7</b>	<b>3.238,0</b>	<b>3.315,5</b>	<b>3.395,0</b>	
<b>solde primaire</b>	<b>75,3</b>	<b>-272,8</b>	<b>-356,9</b>	<b>-336,3</b>	<b>-304,1</b>	<b>-271,1</b>	<b>-233,1</b>	<b>-196,1</b>	
intérêts	76,1	86,9	101,8	122,2	145,0	168,2	191,9	214,2	
<b>dépenses totales</b>	<b>2.786,2</b>	<b>3.022,1</b>	<b>3.110,1</b>	<b>3.208,0</b>	<b>3.306,7</b>	<b>3.406,2</b>	<b>3.507,5</b>	<b>3.609,3</b>	
<b>solde</b>	<b>-0,8</b>	<b>-359,7</b>	<b>-458,7</b>	<b>-458,5</b>	<b>-449,1</b>	<b>-439,3</b>	<b>-425,1</b>	<b>-410,3</b>	
<i>en % PIB</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	
	(a)								
dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite sauf fin 2007 & 2008)	1.786,9	2.067,0	2.426,7	2.885,4	3.343,9	3.793,0	4.232,4	4.657,4	5.067,7
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

(A) y compris des OCPP de 150 millions d'euros de l'opération de sauvetage de Dexia (pas d' incidence sur le solde 2008, mais augmentation de l'encours de la dette à fin 2008)  
2007-2008 : dette effective (y c 150 mio Dexia fin 2008) sbd rapport dette régionale RBC p 13-15)

Région Bruxelles Capitale	normé à partir de 2010							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>		-4,7%	-2,0%	2,2%	2,2%	2,1%	2,2%	2,0%
<b>dépenses primaires</b>		6,7%	1,5%	1,1%	0,7%	0,7%	0,7%	0,7%
<b>dépenses totales</b>		6,9%	1,9%	1,6%	1,4%	1,3%	1,3%	1,2%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

## Région Bruxelles Capitale

## scen 65 entit I / 35 entit II "dépenses primaires"

charges d'intérêts 2008 (RE)	76,1									
autres recettes 2008 en % BIP	0,2%									
recettes totales 2008	2.785,4		part de RBC dans dép.prim. C&r	6,9%	(moyenne période 20056-2008)					
dépenses totales 2008	2.786,2		effort budg c&r :	en % PIB	0,1%	0,3%	0,6%	0,9%	1,2%	1,6%
			effort budg RBC	en % PIB	0,01%	0,02%	0,04%	0,06%	0,09%	0,11%
				en millions euros	25,2	68,1	148,9	238,5	338,1	448,3
				évolution		42,9	80,7	89,6	99,6	110,1

normé à partir de 2010

Région Bruxelles Capitale	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
:bj13	903,6	856,3	830,5	877,4	908,9	941,0	974,4	1.008,2
impôts régionaux	1.046,1	987,0	994,2	1.017,3	1.063,4	1.109,8	1.159,4	1.209,4
dotations féd & dr. tirage (y c. dot. Ville Bruxelles)	134,5	138,2	137,1	138,5	140,1	141,8	143,6	145,4
autres recettes	701,2	680,9	689,7	716,2	745,2	774,2	805,0	835,9
<b>recettes totales</b>	<b>2.785,4</b>	<b>2.662,4</b>	<b>2.651,4</b>	<b>2.749,5</b>	<b>2.857,6</b>	<b>2.966,9</b>	<b>3.082,4</b>	<b>3.198,9</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>2.710,1</b>	<b>2.935,3</b>	<b>2.996,6</b>	<b>3.059,3</b>	<b>3.096,6</b>	<b>3.133,0</b>	<b>3.168,2</b>	<b>3.202,2</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>75,3</b>	<b>-272,8</b>	<b>-345,2</b>	<b>-309,8</b>	<b>-239,0</b>	<b>-166,2</b>	<b>-85,8</b>	<b>-3,3</b>
intérêts	76,1	86,9	101,8	121,7	143,3	163,5	182,2	197,1
<b>dépenses totales</b>	<b>2.786,2</b>	<b>3.022,1</b>	<b>3.098,4</b>	<b>3.181,0</b>	<b>3.239,9</b>	<b>3.296,6</b>	<b>3.350,4</b>	<b>3.399,4</b>
<b>solde</b>	<b>-0,8</b>	<b>-359,7</b>	<b>-447,0</b>	<b>-431,5</b>	<b>-382,3</b>	<b>-329,7</b>	<b>-268,0</b>	<b>-200,4</b>
<i>en % PIB</i>	<i>0,0%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>-0,1%</i>	<i>0,0%</i>

(a)

dettes (déduit sbd taux d'intérêt implicite sauf fin 2007 & 2008)	1.786,9	2.067,0	2.426,7	2.873,7	3.305,3	3.687,6	4.017,3	4.285,3	4.485,7
	(a)	(a)							
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

(A) y compris des OCPP de 150 millions d'euros de l'opération de sauvetage de Dexia (pas d' incidence sur le solde 2008, mais augmentation de l'encours de la dette à fin 2008)  
2007 -2008 : dette effective (y c 150 mio Dexia fin 2008) sbd rapport dette régionale RBC p 13-15)

## scen 65 entit I / 35 entit II "dépenses primaires"

normé à partir de 2010

Région Bruxelles Capitale	croissance réelle	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
	(a)								
<b>recettes totales</b>			-4,7%	-2,0%	2,2%	2,2%	2,1%	2,2%	2,0%
<b>dépenses primaires</b>			6,7%	1,1%	0,6%	-0,5%	-0,5%	-0,6%	-0,6%
<b>dépenses totales</b>			6,9%	1,5%	1,2%	0,2%	0,0%	-0,1%	-0,2%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses: déflateur dép. prim.

## Région Bruxelles Capitale

scén 76,5 entit I / 23,5 "entit II spending &amp; taxing power"

charges d'intérêts 2008 (RE)	76,1									
autres recettes 2008 en % BIP	0,2%									
recettes totales 2008	2.785,4	part de RBC dans dép.prim. C&r	6,9%	(gemiddelde periode 2006 - 2008)						
dépenses totales 2008	2.786,2	effort budg c&r : en % PIB	0,1%	0,2%	0,4%	0,6%	0,8%	1,1%		
		effort budg RBC en % PIB	0,01%	0,01%	0,03%	0,04%	0,06%	0,07%		
		en millions euros	19,9	50,1	104,7	164,5	227,2	302,5		
		évolution		30,1	54,6	59,8	62,8	75,3		

normé à partir de 2010

Région Bruxelles Capitale	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué (y c dot communes brux)	903,6	856,3	830,5	877,4	908,9	941,0	974,4	1.008,2
impôts régionaux	1.046,1	987,0	994,2	1.017,3	1.063,4	1.109,8	1.159,4	1.209,4
dotations féd & dr. tirage (y c. dot. Ville Bruxelles)	134,5	138,2	137,1	138,5	140,1	141,8	143,6	145,4
autres recettes	701,2	680,9	689,7	716,2	745,2	774,2	805,0	835,9
<b>recettes totales</b>	<b>2.785,4</b>	<b>2.662,4</b>	<b>2.651,4</b>	<b>2.749,5</b>	<b>2.857,6</b>	<b>2.966,9</b>	<b>3.082,4</b>	<b>3.198,9</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>2.710,1</b>	<b>2.935,3</b>	<b>3.001,9</b>	<b>3.077,1</b>	<b>3.139,8</b>	<b>3.204,1</b>	<b>3.272,7</b>	<b>3.336,4</b>
<b>solde primaire</b>	<b>75,3</b>	<b>-272,8</b>	<b>-350,5</b>	<b>-327,7</b>	<b>-282,2</b>	<b>-237,2</b>	<b>-190,3</b>	<b>-137,5</b>
intérêts	76,1	86,9	101,8	121,9	144,3	166,5	188,6	208,7
<b>totale uitgaven</b>	<b>2.786,2</b>	<b>3.022,1</b>	<b>3.103,7</b>	<b>3.199,0</b>	<b>3.284,1</b>	<b>3.370,6</b>	<b>3.461,3</b>	<b>3.545,2</b>
<b>solde</b>	<b>-0,8</b>	<b>-359,7</b>	<b>-452,3</b>	<b>-449,6</b>	<b>-426,5</b>	<b>-403,8</b>	<b>-378,9</b>	<b>-346,2</b>
en % PIB	0,0%	-0,1%	-0,1%	-0,1%	-0,1%	-0,1%	-0,1%	-0,1%

(a)

dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite sauf fin 2007 & 2008)	1.786,9	2.067,0	2.426,7	2.879,0	3.328,6	3.755,1	4.158,9	4.537,8	4.884,0
taux d'intérêt implicite ensemble admin publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%	4,60%

(A) y compris des OCPP de 150 millions d'euros de l'opération de sauvetage de Dexia (pas d' incidence sur le solde 2008, mais augmentation de l'encours de la dette à fin 2008)  
2007 -2008 : dette effective (y c 150 mio Dexia fin 2008) sbd rapport dette régionale RBC p 13-15)

scén 76,5 entit I / 23,5 "entit II spending &amp; taxing power"

Région Bruxelles Capitale	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>croissance réelle</i>								
(a)								
<b>recettes totales</b>		<b>-4,7%</b>	<b>-2,0%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,1%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,0%</b>
<b>dépenses primaires</b>		<b>6,7%</b>	<b>1,3%</b>	<b>1,0%</b>	<b>0,3%</b>	<b>0,3%</b>	<b>0,4%</b>	<b>0,2%</b>
<b>dépenses totales</b>		<b>6,9%</b>	<b>1,7%</b>	<b>1,6%</b>	<b>0,9%</b>	<b>0,9%</b>	<b>1,0%</b>	<b>0,7%</b>

## Région Bruxelles Capitale

pour chaque entité fédérée l'équilibre en 2015

charges d'intérêts 2008 (RE)	76,1	croissance réelle à partir de 2010	-1,0%
autres recettes 2008 en % BIP	0,2%		
recettes totales 2008	2.785,4		
dépenses totales 2008	2.786,2		

Région Bruxelles Capitale	normé à partir de 2010							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes</b>								
IPP attribué (y c dot communes brux)	903,6	856,3	830,5	877,4	908,9	941,0	974,4	1.008,2
impôts régionaux	1.046,1	987,0	994,2	1.017,3	1.063,4	1.109,8	1.159,4	1.209,4
dotations féd & dr. tirage (y c. dot. Ville Bruxelles)	134,5	138,2	137,1	138,5	140,1	141,8	143,6	145,4
autres recettes	701,2	680,9	689,7	716,2	745,2	774,2	805,0	835,9
<b>recettes totales</b>	<b>2.785,4</b>	<b>2.662,4</b>	<b>2.651,4</b>	<b>2.749,5</b>	<b>2.857,6</b>	<b>2.966,9</b>	<b>3.082,4</b>	<b>3.198,9</b>
<b>dépenses primaires</b>	<b>2.710,1</b>	<b>2.935,3</b>	<b>2.934,8</b>	<b>2.948,7</b>	<b>2.969,2</b>	<b>2.989,8</b>	<b>3.010,6</b>	<b>3.031,5</b>
<b>solde primaire</b>	<b>75,3</b>	<b>-272,8</b>	<b>-283,4</b>	<b>-199,3</b>	<b>-111,6</b>	<b>-22,9</b>	<b>71,8</b>	<b>167,5</b>
intérêts	76,1	86,9	101,8	119,1	135,7	149,8	161,0	167,4
<b>dépenses totales</b>	<b>2.786,2</b>	<b>3.022,1</b>	<b>3.036,6</b>	<b>3.067,8</b>	<b>3.104,9</b>	<b>3.139,6</b>	<b>3.171,6</b>	<b>3.198,9</b>
<b>solde</b>	<b>-0,8</b>	<b>-359,7</b>	<b>-385,2</b>	<b>-318,4</b>	<b>-247,3</b>	<b>-172,7</b>	<b>-89,2</b>	<b>0,0</b>
<b>en % PIB</b>	<b>0,0%</b>	<b>-0,1%</b>	<b>-0,1%</b>	<b>-0,1%</b>	<b>-0,1%</b>	<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>
	(a)							
dette (déduit sbd taux d'intérêt implicite sauf fin 2007 & 2008)	1.786,9	2.067,0	2.426,7	2.811,9	3.130,2	3.377,6	3.550,3	3.639,5
	(a)	(a)						
taux d'intérêt implicite ensemble adm in publ.	4,59%	4,57%	4,20%	4,19%	4,24%	4,34%	4,44%	4,54%

(A) y compris des OCPP de 150 millions d'euros de l'opération de sauvetage de Dexia (pas d' incidence sur le solde 2008, mais augmentation de l'encours de la dette à fin 2008)  
2007 -2008 : dette effective (y c 150 mio Dexia fin 2008) sbd rapport dette régionale RBC p 13-15)

Région Bruxelles Capitale	normé à partir de 2010								
	croissance réelle (a)	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>recettes totales</b>			-4,7%	-2,0%	2,2%	2,2%	2,1%	2,2%	2,0%
<b>dépenses primaires</b>			6,7%	-1,0%	-1,0%	-1,0%	-1,0%	-1,0%	-1,0%
dépenses totales			6,9%	-0,5%	-0,4%	-0,5%	-0,6%	-0,7%	-0,8%

(a) sur base de IPCH sauf dépenses : déflateur dép. prim.



D/2009/11.691/9